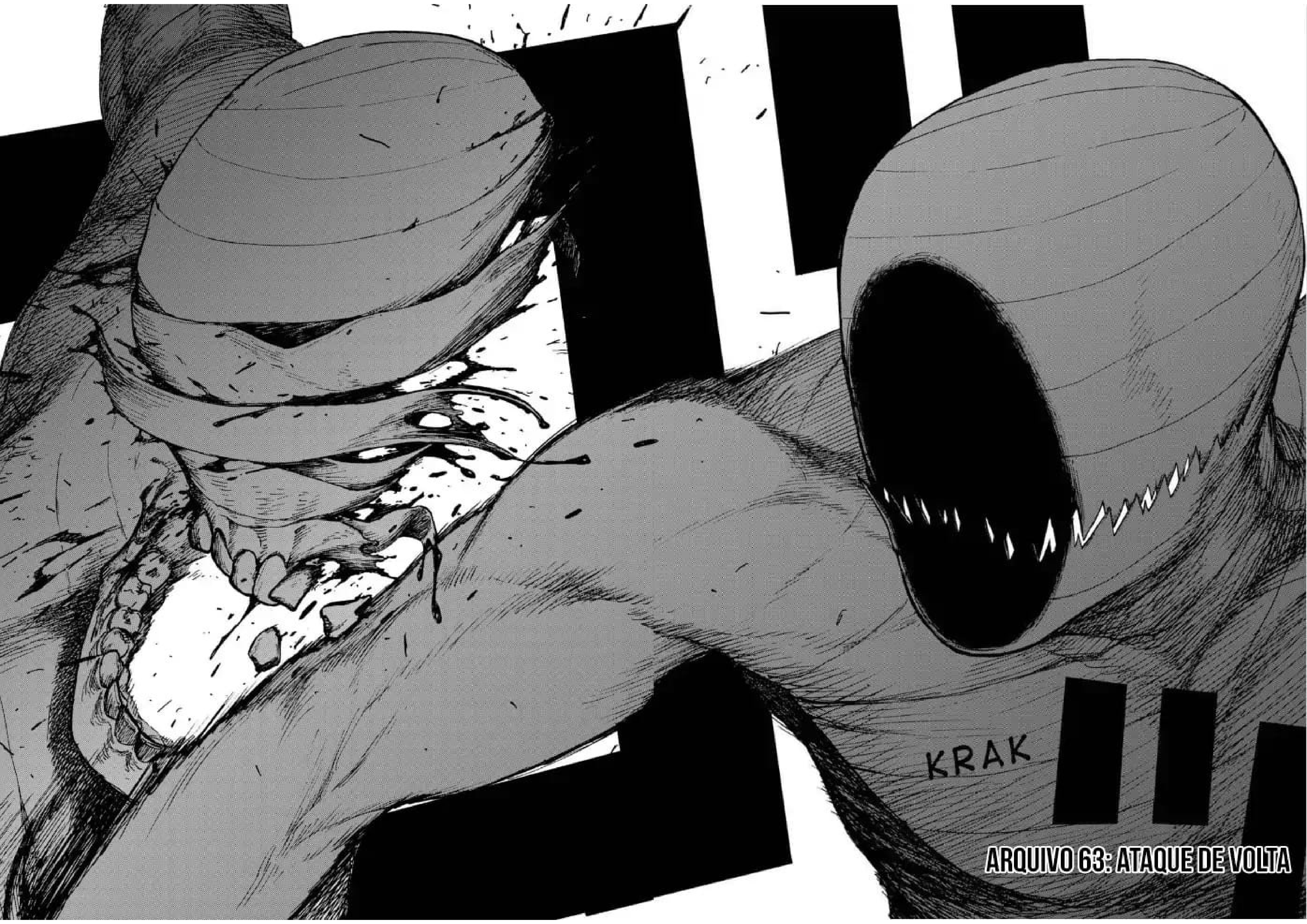
AJIN

DEMI-HUMAN

14

GAMON SAKURAI

AQUI VAMOS NÓS!
ISSO...
...É A ASCENÇÃO DE UMA NOVA GERAÇÃO!!

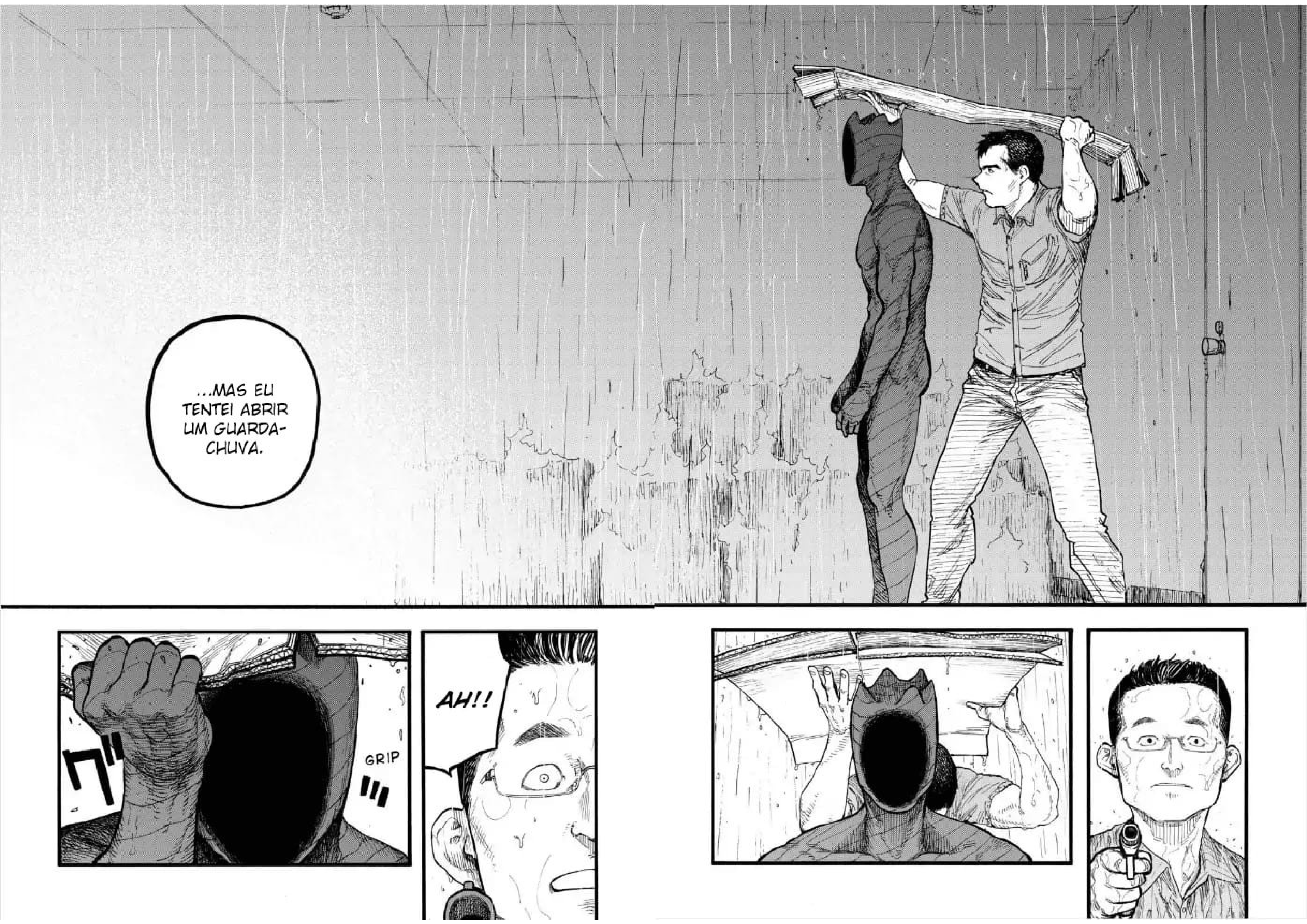

KRAK
ARQUIVO 63: ATAQUE DE VOLTA

AHN?
NÃO..!
MAS COMO..?
BEM.
VOCÊ É...
...APE-NAS
!

FRACO?
BOOM

PELO JEITO, O GAROTO LÁ EMBAIXO ESTÁ INCONSCIENTE.
NÃO ADIANTA ESPERAR.
GRAB
VOCÊ VAI USAR ISSO COMO UM ESCUDO?
VERDADE, ISSO IRÁ BLOQUEAR OS DARDOS TRANQUILIZANTES
MAS.
VOCÊ SABE QUE EU TAMBÉM TENHO UMA PISTOLA.

HOUVE UM TERRIVEL INCÊNDIO NA FÁBRICA UMA VEZ...
EU ENCONTREI UM SOBREVIVEN-TE EMBAIXO DO TELHADO DES-MORONADO.
?
EU PUDE SALVAR ELE USANDO ES-SE CARA.
EU NÃO...
ESPE-RAVA QUE ISSO FUN-CIONASSE...
ISSO É UMA ME-TÁFORA?
ELES...
AINDA ESTAVAM BORRIFANDO TANTA ÁGUA QUE ESTAVA PRATICAMEN-TE CHOVENDO LÁ.


...MAS EU TENTEI ABRIR UM GUARDA-CHUVA.
AH!!
GRIP

DASH
AH-
AH-
POP
POP

KRAK
MER-DA!!
O TEMPO DA BRIN-CADEIRA ACABOU.

O QU-?!

ドカッ
WHAK
AA
AA
AA

ズ
THOONK
OOZE
じゅわ
OOZE
じゅわ

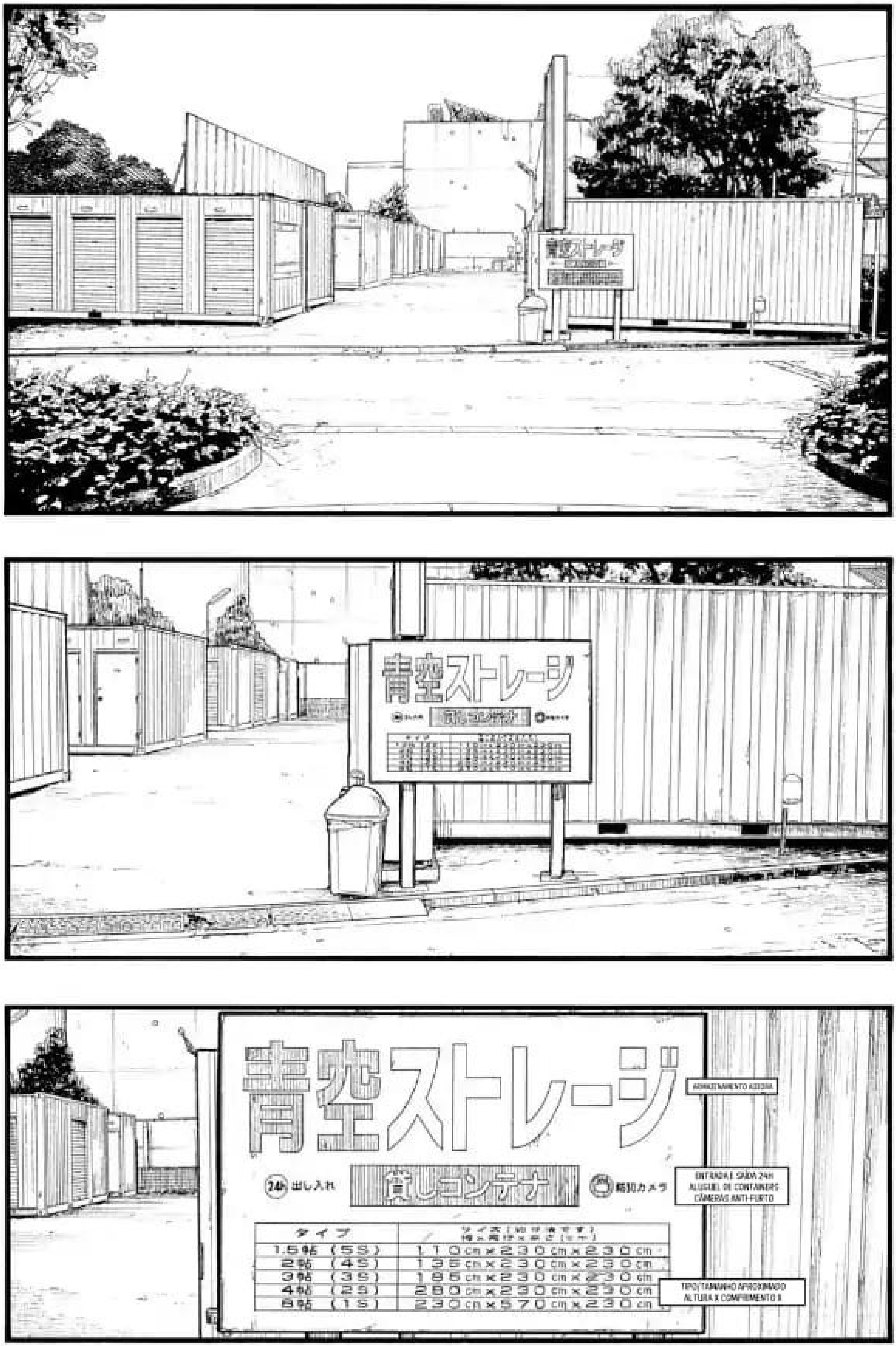
KLANG
GA-CHIK
PARECE QUE ESSE NÃO ERA O LUGAR.
COMO NÓS DEVEMOS ENTRAR EM CONTATO COM NAGAI?

AH!
HUH?!
MAS QUE POR-RA?
NÃO CONSIGO SAIR!
MERDA!
COMO VOCÊ SABIA QUE EU ESTARIA NO TE-LHADO?
COMO EU PODERIA NÃO SABER COM TODA ESSA GRI-TARIA?

VAMOS LÁ.
NÃO PARECE QUE O BRAÇO DO SATO ESTÁ AQUI.
EI!
VOCÊ ACHA QUE É TÃO FORTE?
HÁ MUITO MAIS DE NÓS AQUI, ENTENDEU?
NÃO POSSO ESPERAR ATÉ QUE ELES MATEM VOCÊS, IDIOTAS!

ANTI-AJIN
DEVE-RIA SER AQUI.
MAS NÃO HÁ CONSTRU-ÇÕES.
ISSO É UMA BASE SDF.
NAGAI
CERTO.

ENTÃO
ESTÁ NO
SUBSOLO.


青空ストレージ
ARMAZENAMENTO AOZORA
24h 出し入れ
貸しコンテナ
防犯カメラ
ENTRADA E SAÍDA 24H
ALUGUEL DE CONTAINERS
CÂMERAS ANTI-FURTO
タイプ
1.5帖 (5S) 110cm×230cm×230cm
2帖 (4S) 135cm×230cm×230cm
3帖 (3S) 185cm×230cm×230cm
4帖 (2S) 280cm×230cm×230cm
8帖 (1S) 230cm×570cm×230cm
TIPO/TAMANHO APROXIMADO
ALTURA X COMPRIMENTO X

MA-NABE.
FAZ UM TEMPO!

MA-NABE...
NÃO ME PARECE QUE...
...ISSO SEJA PARA NEGÓCIOS.

SAIA.
NÃO VENDO PARA PESSOAS QUE QUEREM MATAR POR RAZÕES PESSOAIS.
EU VOU PROCURAR EM OUTRO LUGAR.
POR FAVOR, FAÇA ISSO.
ESPERO VÊ-LO NOVAMENTE.
HAH!
FALANDO NISSO, VOCÊ CONTINUA ANDANDO COM HIRASAWA? AQUELE VELHO IDIOTA.
FALE PRA ELE...
...ELE PRECISA SOSSEGAR E SE APOSENTAR.

ELE ESTÁ MORTO.
TE VEJO POR AI.
MANABE.

ガラ
RATTLE
ガラ
RATTLE
ガラ
RATTLE
PEGUE QUALQUER COISA QUE VOCÊ QUEI-RA.
É SEU.
MAS.
NUNCA MAIS VENHA AQUI.
SIM.

ESSE TRABALHO É PARA MIM.

AAHAHA
赤坂
Akasaka
...
...ENTÃO
PORQUE VOCÊ NÃO ENTENDE O PORQUE DE EU ESTAR AQUI.
VOCÊ NÃO ME CONVIDOU APENAS PARA RELEMBRAR DO PASSADO, CONVIDOU?
HEH.
VOCÊ ESTÁ CERTO.
THUNK
コト

NÓS DO GRANDE TIME DE PESQUISA FARMACÊUTICA
ESTAMOS DESENVOLVENDO UMA NOVA DROGA REVOLUCIONARIA
UMA BALA DE PRATA PARA CERTOS TIPOS DE CÂNCER.
MAS NÓS CHEGAMOS EM UM BECO SEM SAÍDA.
NÓS NÃO PODEMOS DESPERDIÇAR TEMPO ALGUM
E?
EU SOU DA OPNIÃO PESSOAL...
QUE A PROIBIÇÃO DE EXPERIMENTOS EM HUMANOS SERVE COMO
UM GRANDE RETRO-CESSO PARA O PROGRES-SO DA MEDICINA.

E...
EU QUERO DIZER QUE A COMISSÃO DE CONTROLE DOS AJIN ESTÁ SOBRE SUA JURISDIÇÃO, CORRETO?

ARQUIVO 64: ELE

GA-KLUNK

CENTRO CÍVICO CULTURAL TOKOROZAWA
所沢市民文化センター
SHIIIMA.
KA-CHIK
カチ
KA-CHIK
カチ

EI SHIMA?
...ESPERE.
CONTINUA VENDO AQUELE VÍDEO?
HÁ APENAS ALGUMA COISA SOBRE ISSO.
VOCÊ ESTAVA LÁ QUANDO ACONTECEU, CERTO?
lenovo
NÃO É ESSE O VÍDEO DO DIA EM QUE SATO TIROU TANAKA E NAGAI DO LABORATÓRIO DE PESQUISA?
あの川は放水路だ
E TANAKA E NAGAI TRABA-LHARAM COM ELE DESDE ENTÃO.
ISSO É O QUE ELES DIZEM.
MAS OLHE.
KA-CHIK

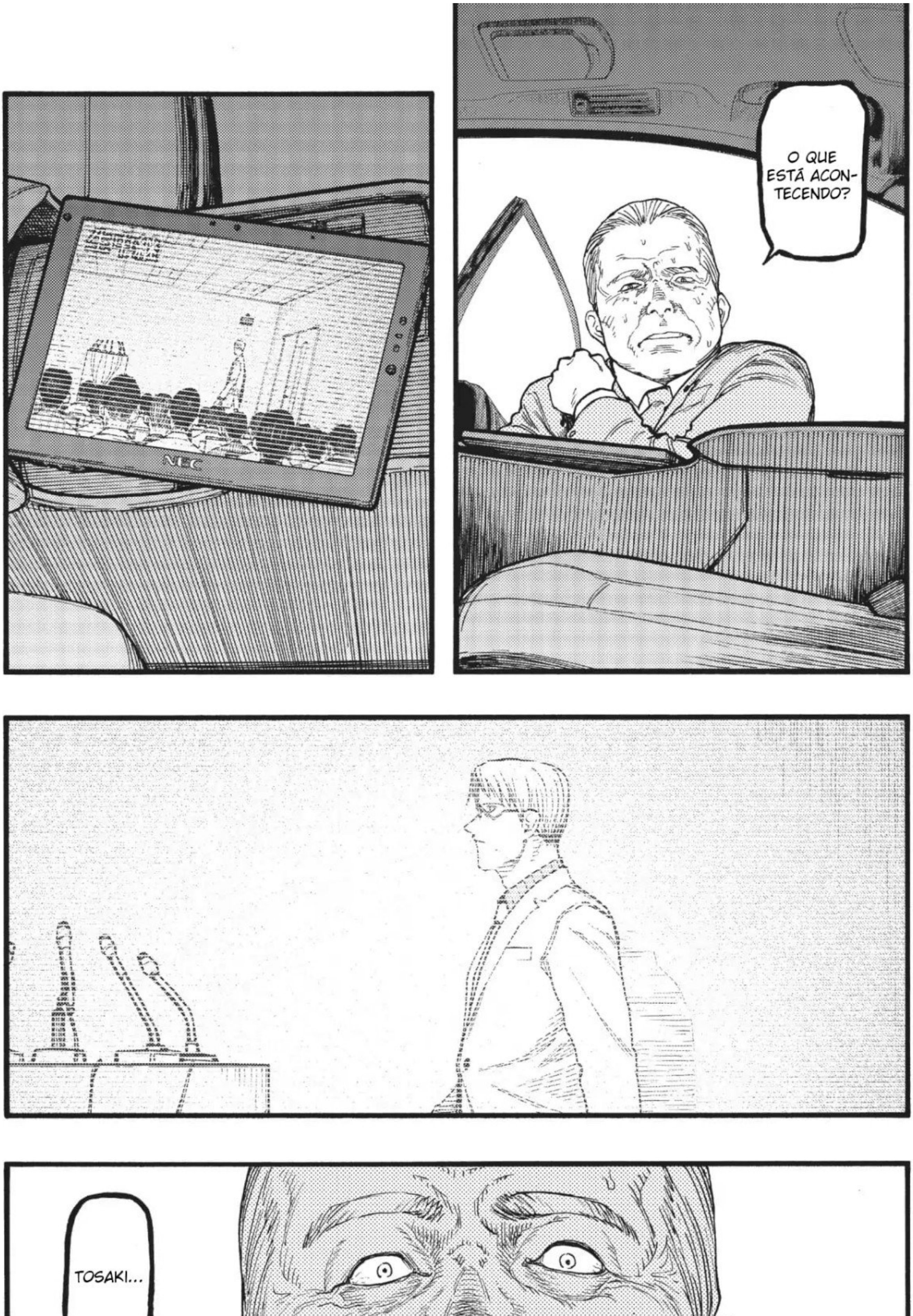
O MOMENTO EM QUE NAGAI PULA NO RIO.
VOCÊ CONSEGUE VER ALGUMAS COISAS LOGO AQUI?
QUASE COMO ALGUM TIPO DE LÂMI-NA.
PARECE QUE ESTÁ VOANDO PARA ELE.
E SE O NAGAI CAIU NO RIO QUANDO ESTAVA CORRENDO DISSO?
ISSO SÃO OS RESPINGOS D'ÁGUA, A FILMAGEM ESTÁ TRÊMU-LA.
PROVAVELMENTE UMA REFLEXÃO OU ALGO DO TIPO.
SATO PODERIA ESTAR CORRENDO ATRÁS DE NAGAI...

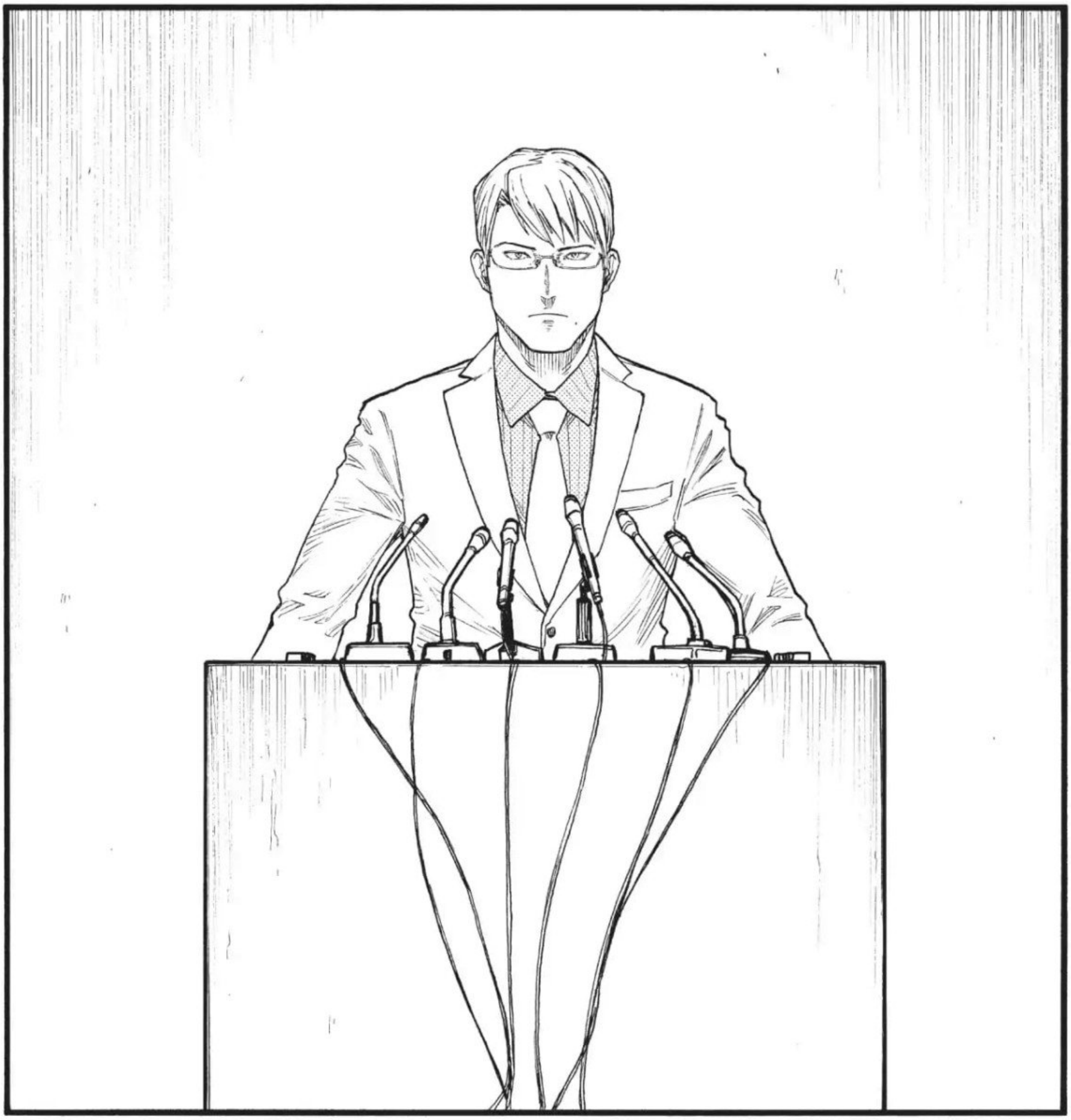
ESCUTA SHIMA...
VOCÊ TEM SEGUIDO ESSA COISA DE AJIN POR TANTO TEMPO.
VOCÊ NÃO PODE OBTER UM ARTIGO SOBRE ISSO LOGO?
É DÍFICIL.
O TEMPO ESTÁ PER-FEITO.
TODOS FORAM PARA IRUMA, VOCÊ SABE.
QUALQUER COISA QUE VOCÊ ESCREVE É OBRI-GADO A SER INTE-RESSANTE, NÃO?
ESPERE.
É MELHOR NÃO ME DIZER QUE VOCÊ SUBITA-MENTE ACORDOU PARA O "NOBRE CHAMADO DO VERDA-DEIRO ESPÍRITO JOR-NALÍSTICO" OU ALGO DO TIPO.

É CLARO QUE NÃO!
EU ESCREVERIA O TEMA MAIS LIXO DO MUNDO SE ISSO SIGNIFICASSE UM ARTIGO INTERESSANTE.
ENTÃO O QUE SE QUALIFICA COMO INTERESSANTE PARA VOCÊ?
A VERDADE.
O QUE É INTERESSANTE É A VERDADE.
FAZER FICÇÃO INTERESSANTE, ISSO É O QUE OS ROMANCES SÃO.
A VERDADE- NÃO...
O QUE EU SINTO CERTAMENTE É QUE A VERDADE É O UNICO MATERIAL SOBRE A QUAL EU POSSO ESCREVER.

QUANDO É SOBRE AJIN...
HÁ MUITO QUE EU NÃO SEI.
O LOCAL ONDE O PRÓXIMO LUTADOR PODE CAIR É DESCO-NHECIDO
POR FAVOR EVACUEM OS PRÉDIOS MAIS PRÓXIMOS OU SUBSOLO, EVI-TEM JANELAS...

GUH...
VOCÊ ME OUVIU.
EU PRECISO DE UMA PICKUP.
PRIMEIROS SOCORROS TAMBÉM.
AGORA NÓS VAMOS PARA
UMA CONFERÊNCIA DA IMPRENSA DE EMERGÊNCIA FEITA PALA COMIS-SÃO
DE CONTROLE AJIN.
?
MUITO COMPREEN-SÍVEL.
É PROVÁVEL QUE SEJA UM ALERTA SOBRE AJIN.


O QUE ESTÁ ACON-TECENDO?
TOSAKI...



EU REUNI TODOS VOCÊS AQUI HOJE POR UM PROPÓSITO.

ISSO É, DEIXAR VOCÊS SABEREM A VERDADE...
...SOBRE A DESUMANA PESQUISA QUE VEM SENDO FEITA NOS AJIN.
?
?
?
?
ザワ
CHATTER
ザワ
CHATTER
ザワ
CHATTER
ザワ
CHATTER

TUDO COMEÇOU HÁ 10 ANOS ATRÁS.
O ATUAL MINISTRO DA MHSW...
...FEZ UM ACORDO SECRETO...
...COM O PRESIDENTE DA GRANDE FARMACÊUTICA.
ELES CONCORDARAM EM REALIZAR EXPERIMENTOS HUMANOS EM KOJI TANAKA, UM AJIN CAPTURADO NAQUELE TEMPO,
COM O OBJETIVO DE PESQUISAR E DESENVOLVER UMA NOVAS DROGAS.
ISSO FOI FEITO SEM O CONSENTIMENTO DO SENHOR TANAKA,
E CONTINUARAM DURANTE TRÊS ANOS.

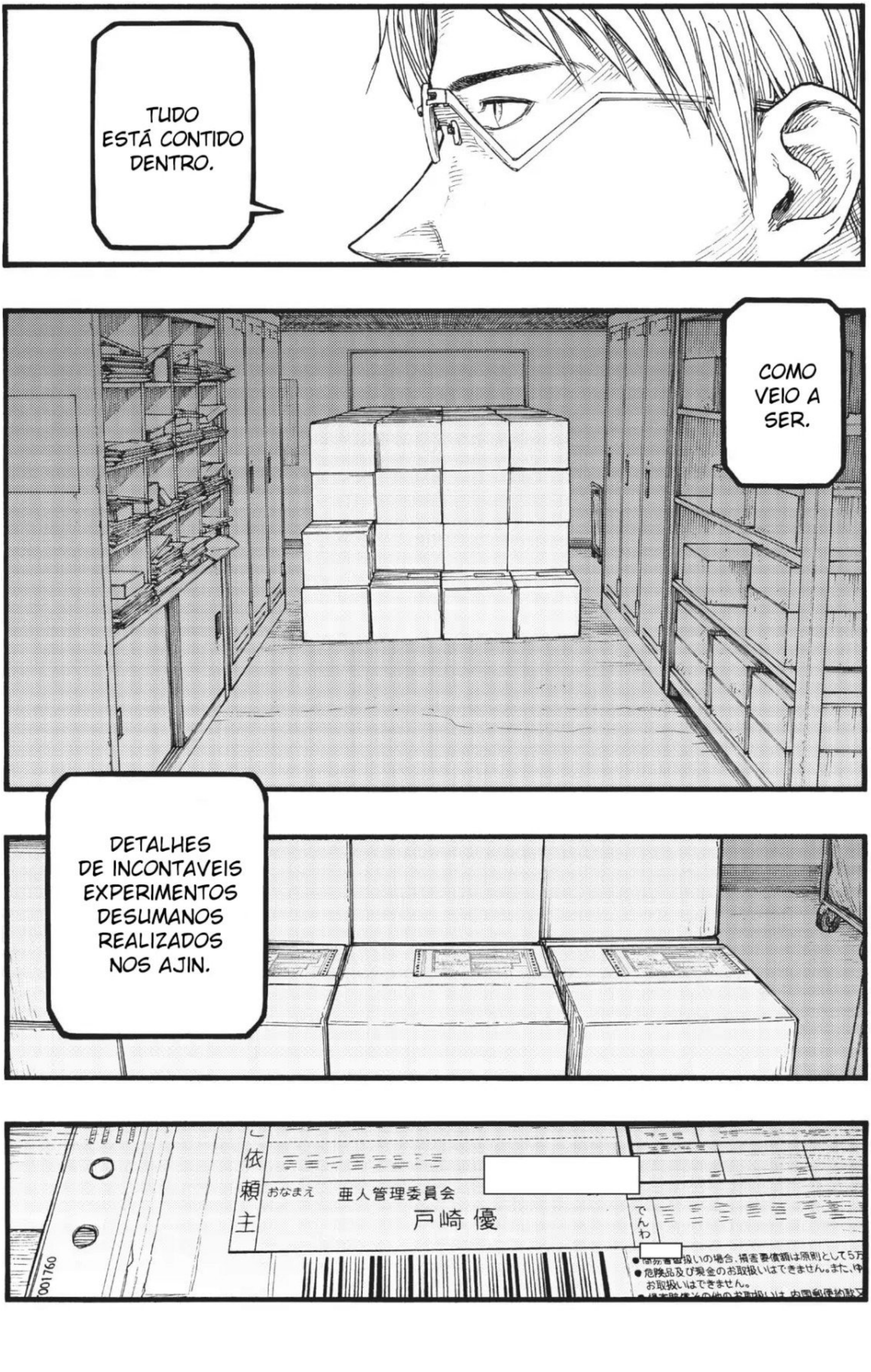
VOCÊS TODOS SABEM OS RESULTADOS.
GRANDE FARMACÊUTICA GANHOU RECONHECIMENTO GLOBAL.
E DESENVOLVEU COM SUCESSO NOVAS DROGAS.
COMO RESULTADO, A COMISSÃO...
...ADQUIRIU UMA FONTE DE RECURSOS SEM FIM.
ESSE SUCESSO ESTABELECEU UMA FUNDAÇÃO.
RELAÇÕES PESSOAIS FORAM USADAS...
PARA CRESCER O NÚMERO DE EMPRESAS ENVOLVIDAS.
HOSPITAL NAKATOMI
NAKATOMI医科
Nisei特機工業
INDÚSTRIAS ESPECIALIZADAS NISEI
AUTOMOTIVO
レスキューシステム株式会社
SISTEMA DE SALVAMENTO INC.
FUJISAKI PESQUISA EM SÁUDE
陸自
GSDF
MECÂNICOS JJ-ABE
29 EMPRESAS E ORGANIZAÇÕES IRIAM EVENTUALMENTE SE JUNTAR A ESSE ENREDO AO LONGO DE 10 ANOS.

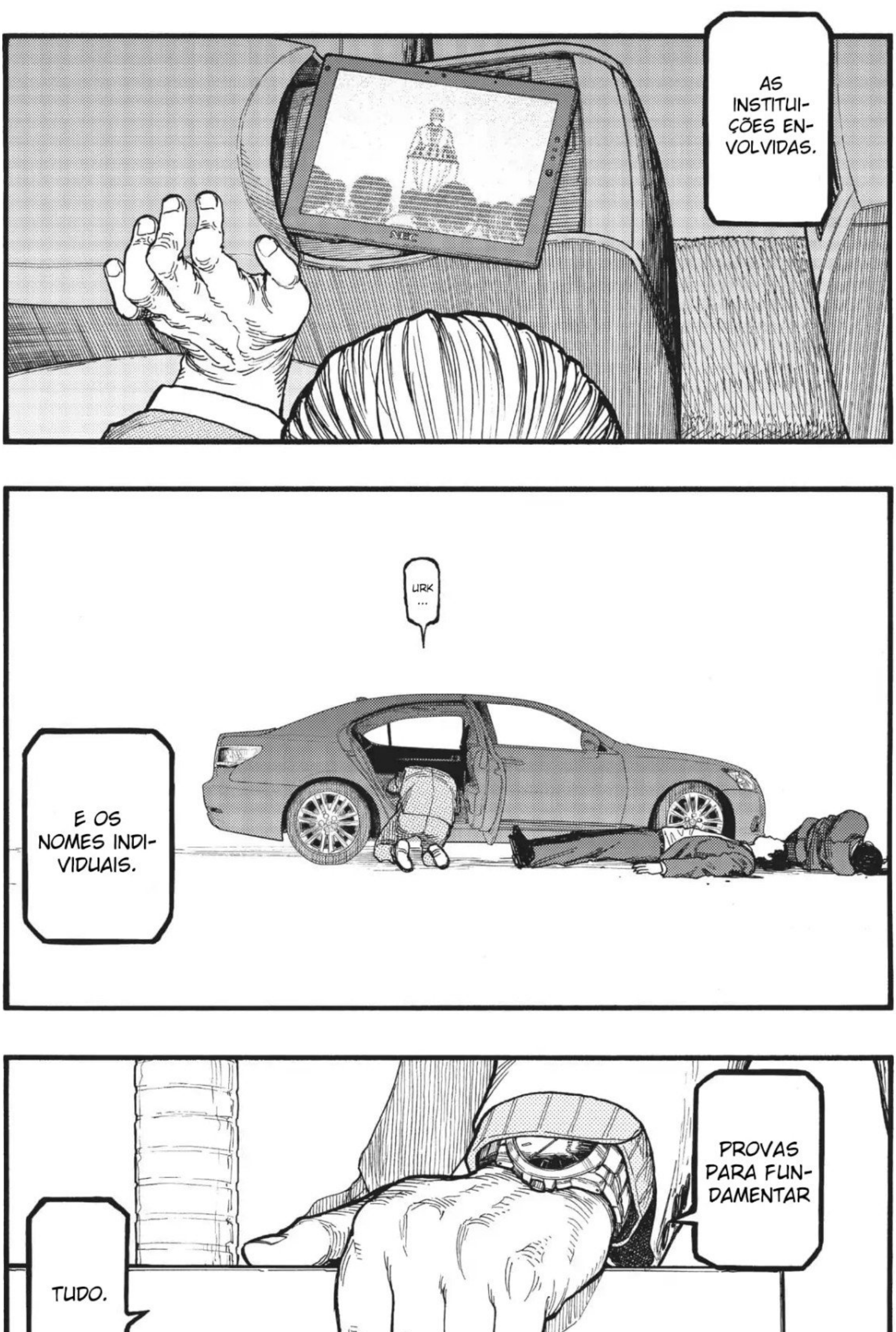
ISSO...
...É O VERDADEIRO ESTADO DAS ATIVIDADES DA COMISSÃO DE CONTROLE AJIN.

VAMOS PARA AS PERGUNTAS.
SIM?
SHIMIZU, TBS.
É DÍFICIL DE SABER COMO REAGIR QUANDO VOCÊ SUBITAMENTE AFIRMA...
...QUE O QUE É VISTO PELA MAIORIA COMO UM INFUNDADO RUMOR É NA VERDADE UM FATO.
VOCÊ TEM ALGUMA EVIDÊNCIA CONCRETA DESSAS REIVINDICAÇÕES?
EU TENHO.
DE QUALQUER FORMA, EU NÃO POSSO APRESENTAR AQUI.
ENTÃO AONDE ESTÁ?

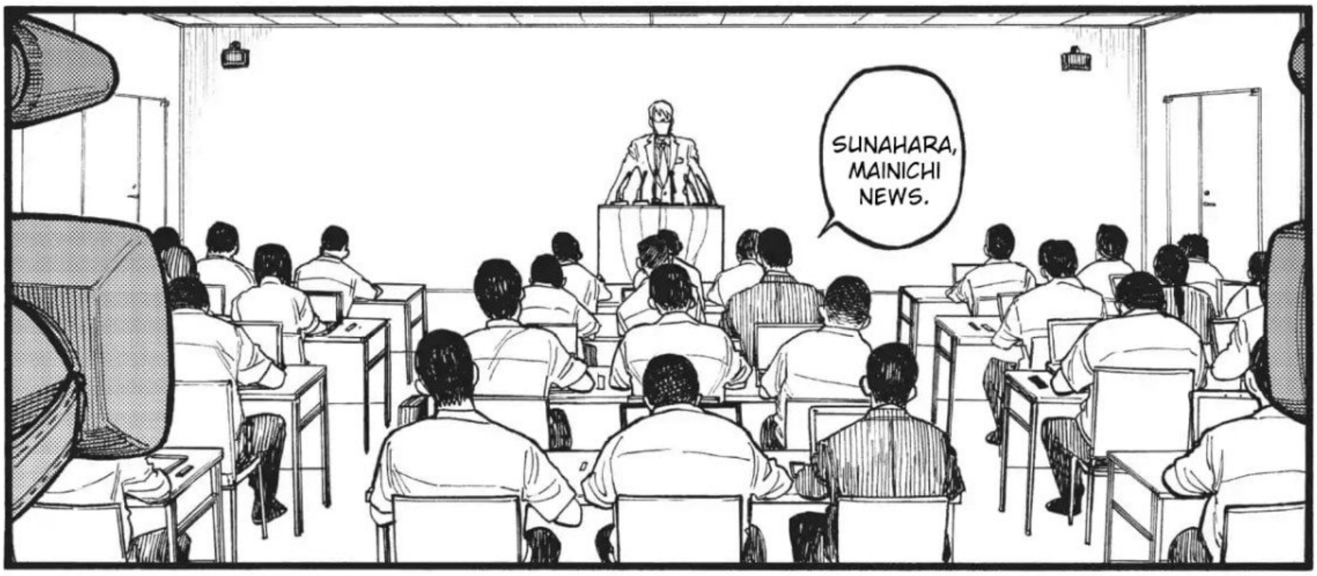
DAQUELES QUE EU TENHO CONHECIDO...
...DURANTE O DECORRER DO MEU TRABALHO NO MINISTÉRIO DO TRABALHO, SAÚDE E BEM-ESTAR...
...HÁ APENAS UM REPORTÉR QUE EU CONSIDEREI CAPAZ.
EU DEIXEI MINHA EVIDÊNCIA...
INTEIRAMENTE NA MÃO DESSE REPÓRTER...
SENHOR SHIMA?

ENTREGA PARA VOCÊ.
EU NÃO VEJO NADA.
BEM...
ESTÁ TRAVADA NA SALA DE CORRESPON-DÊNCIA.
HÁ MUITO DISSO LÁ.
?
郵便部
CORRESPONDÊNCIA

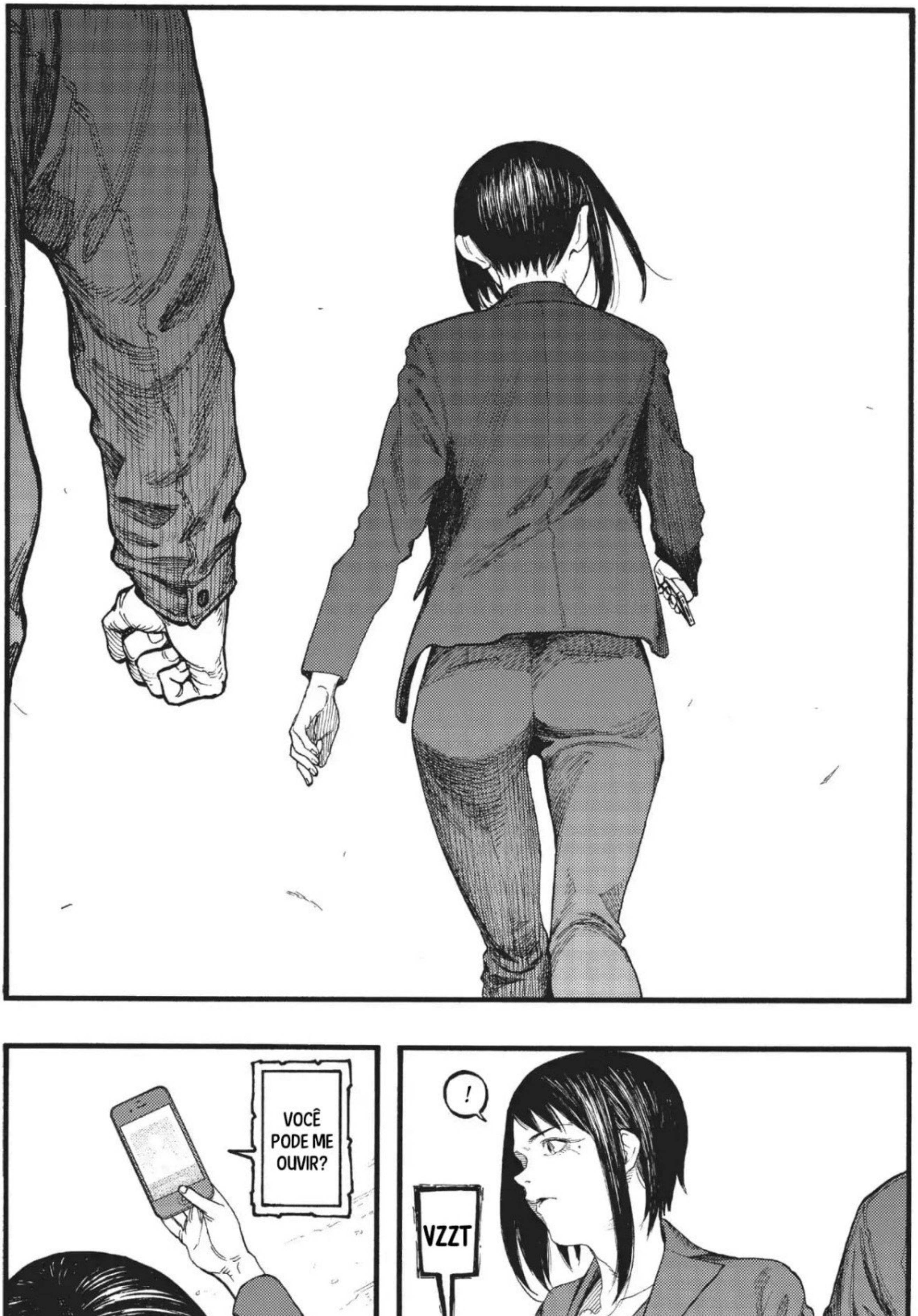

TUDO ESTÁ CONTIDO DENTRO.
COMO VEIO A SER.
DETALHES DE INCONTAVEIS EXPERIMENTOS DESUMANOS REALIZADOS NOS AJIN.
ご依頼主
おなまえ
亜人管理委員会
戸崎 優
でんわ


AS INSTITUIÇÕES ENVOLVIDAS.
URK ...
E OS NOMES INDIVIDUAIS.
PROVAS PARA FUNDAMENTAR
TUDO.

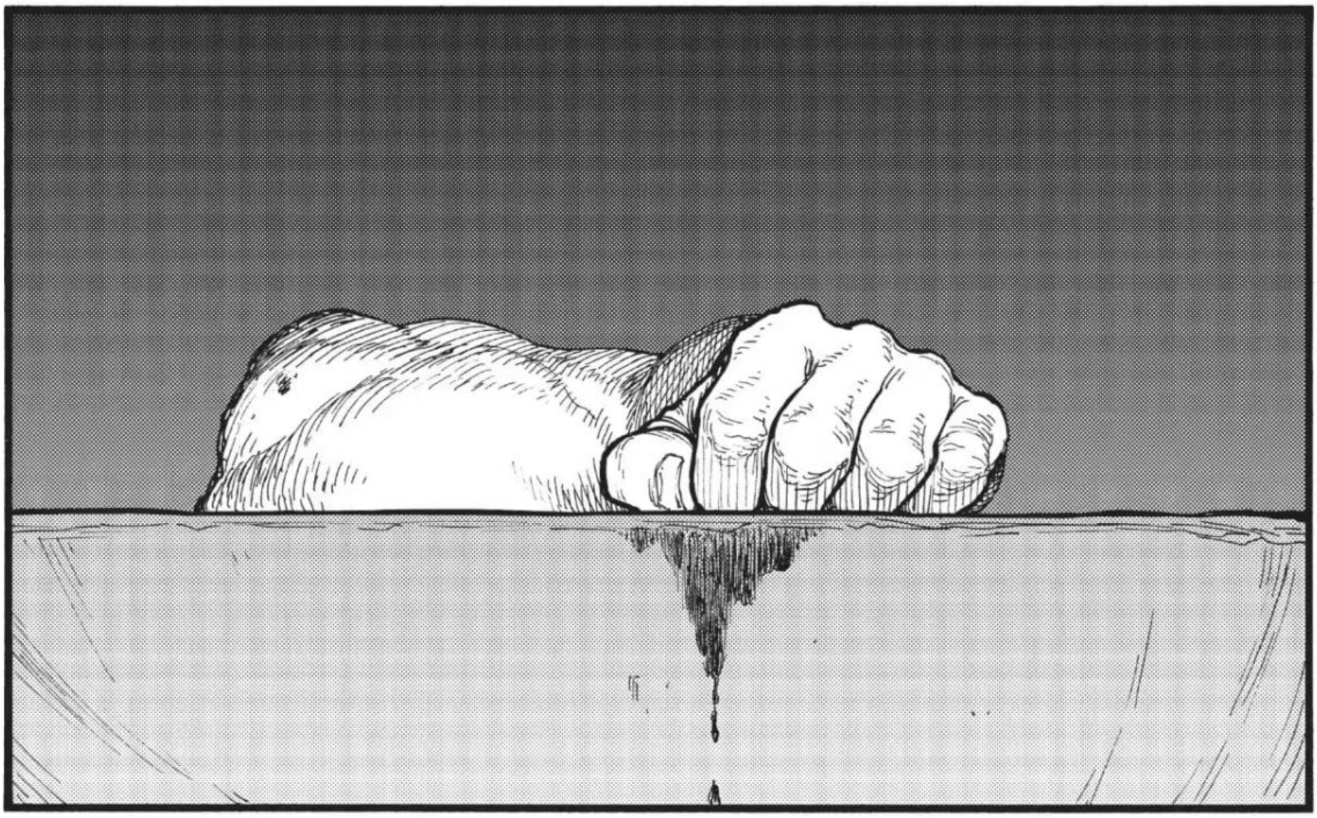
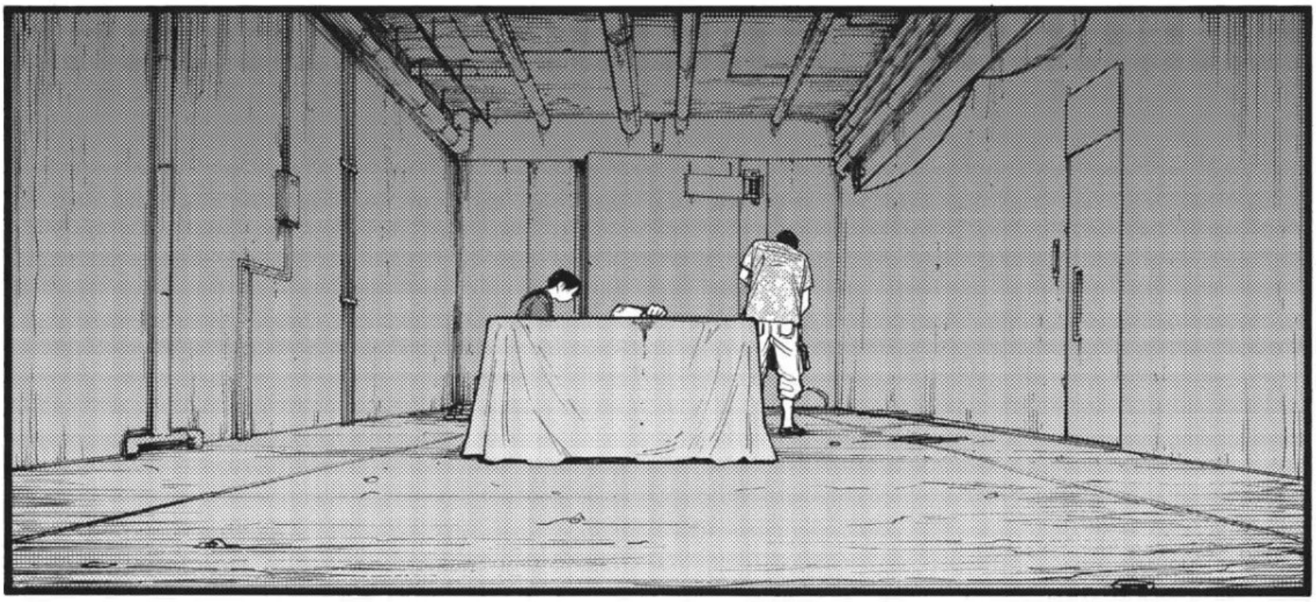
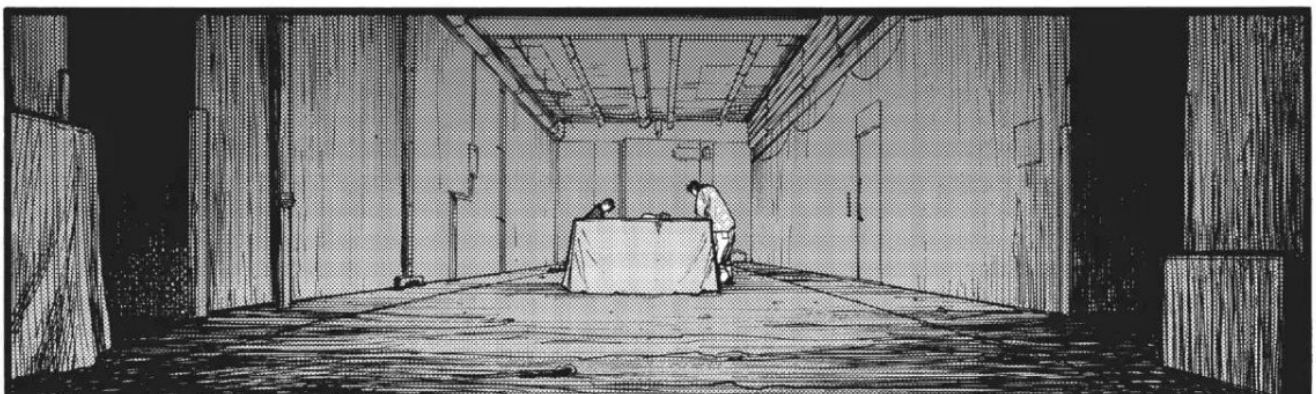
E É CLARO, MEU NOME ESTÁ INCLUIDO.

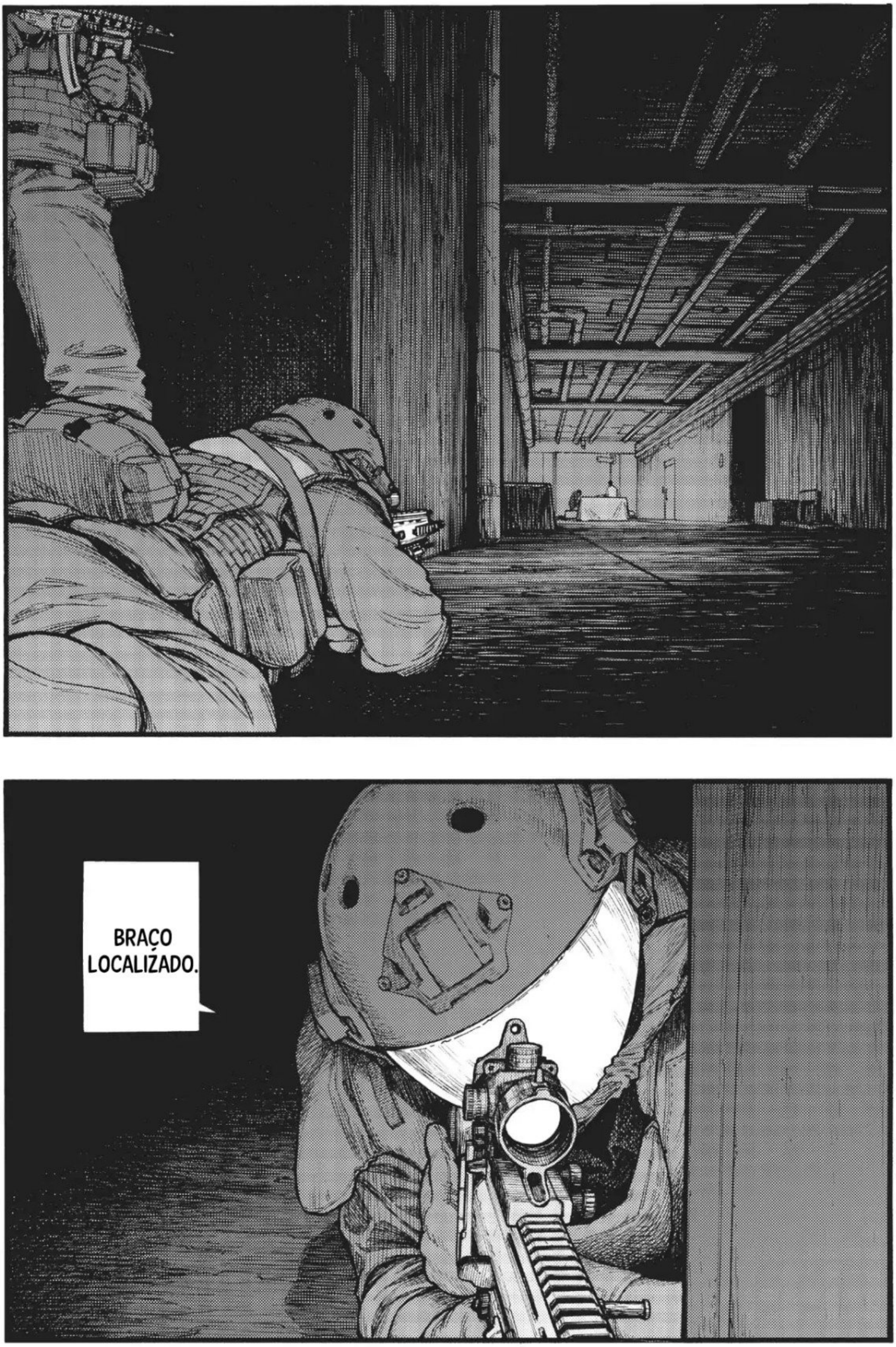
PRÓXIMO?
SIM.

SUNAHARA, MAINICHI NEWS.

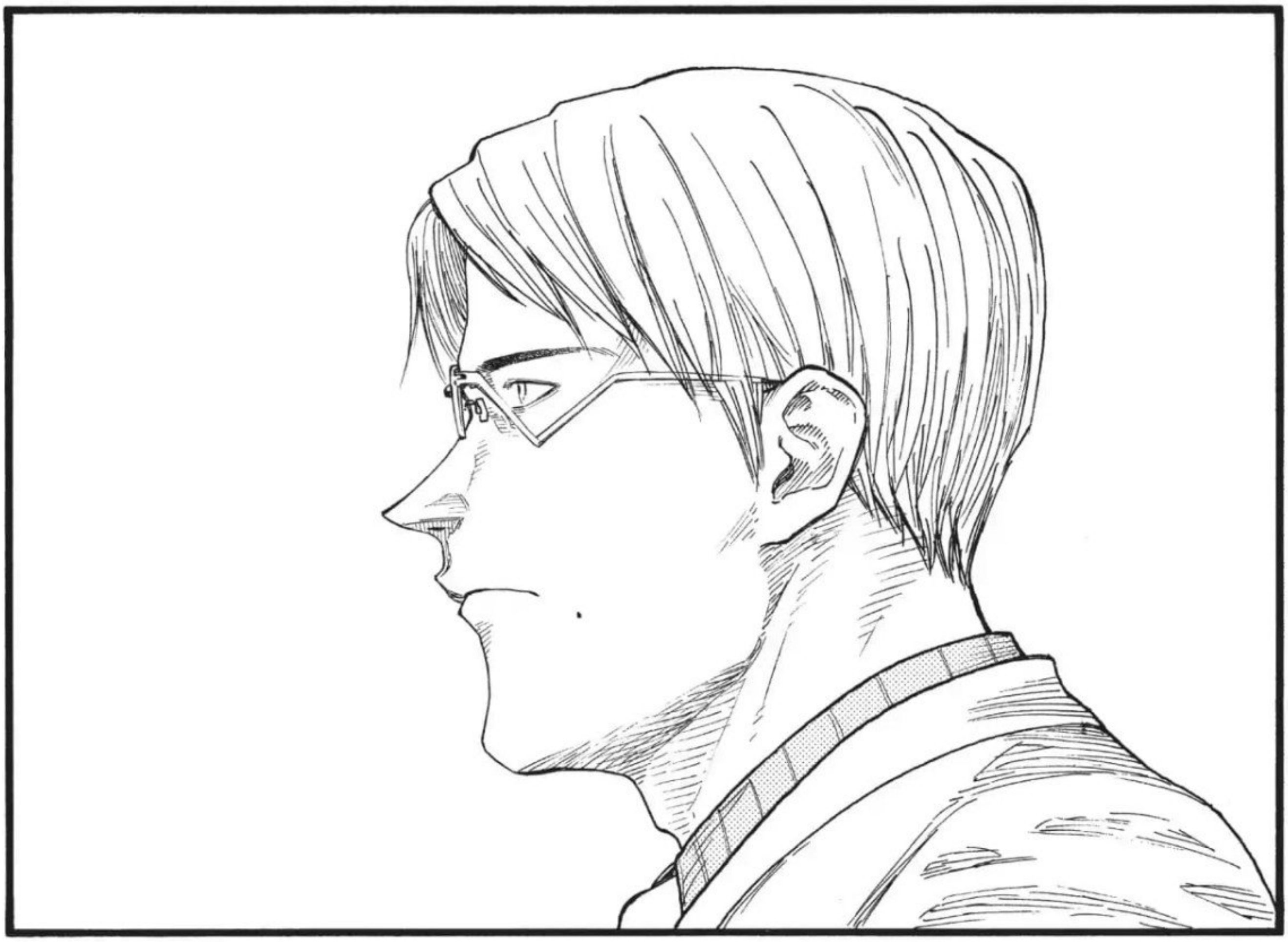
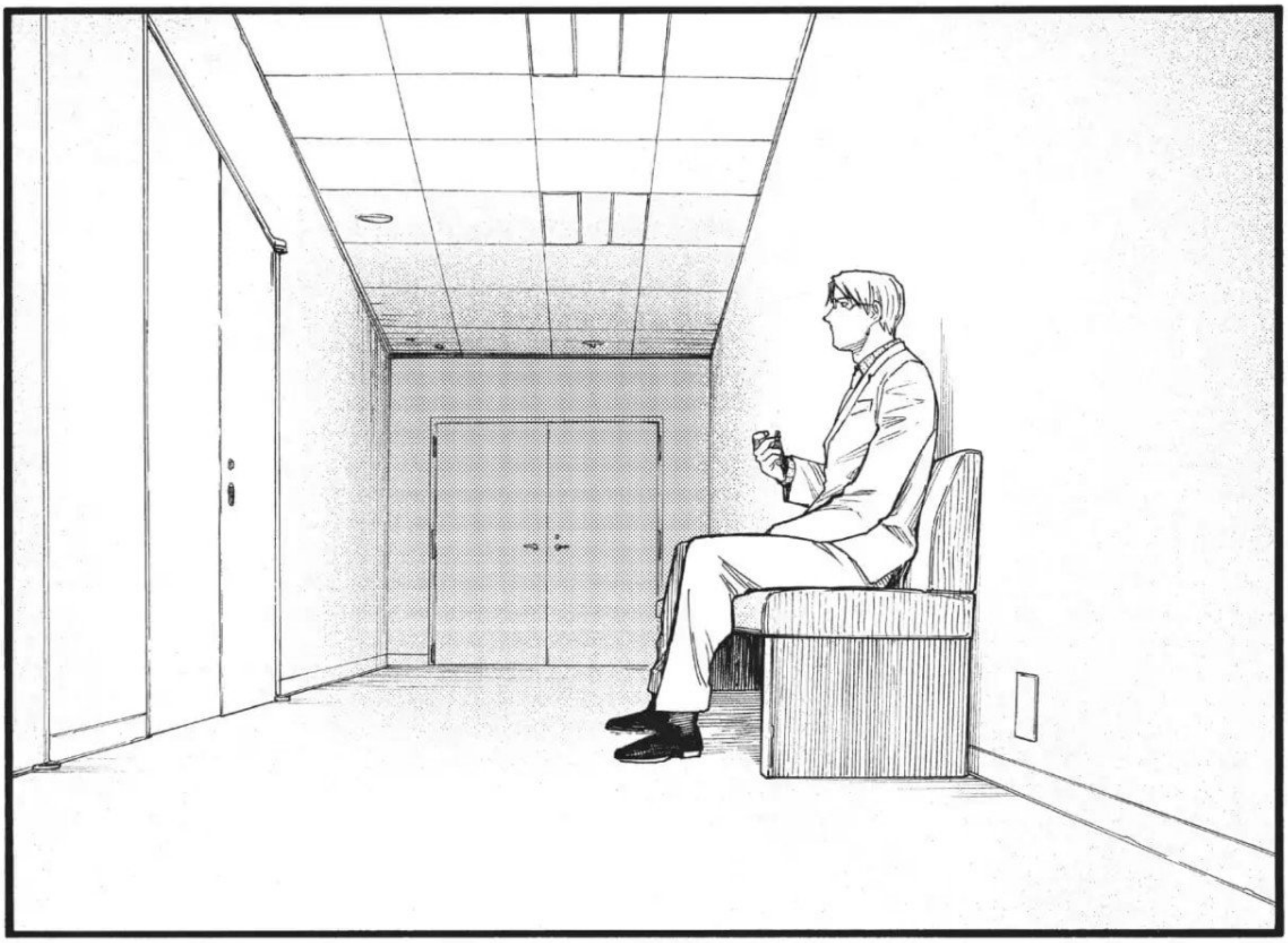
QUANDO VOCÊ DIZ DESUMANO, O QUE EXATAMENTE...


!
VZZT
VOCÊ PODE ME OUVIR?

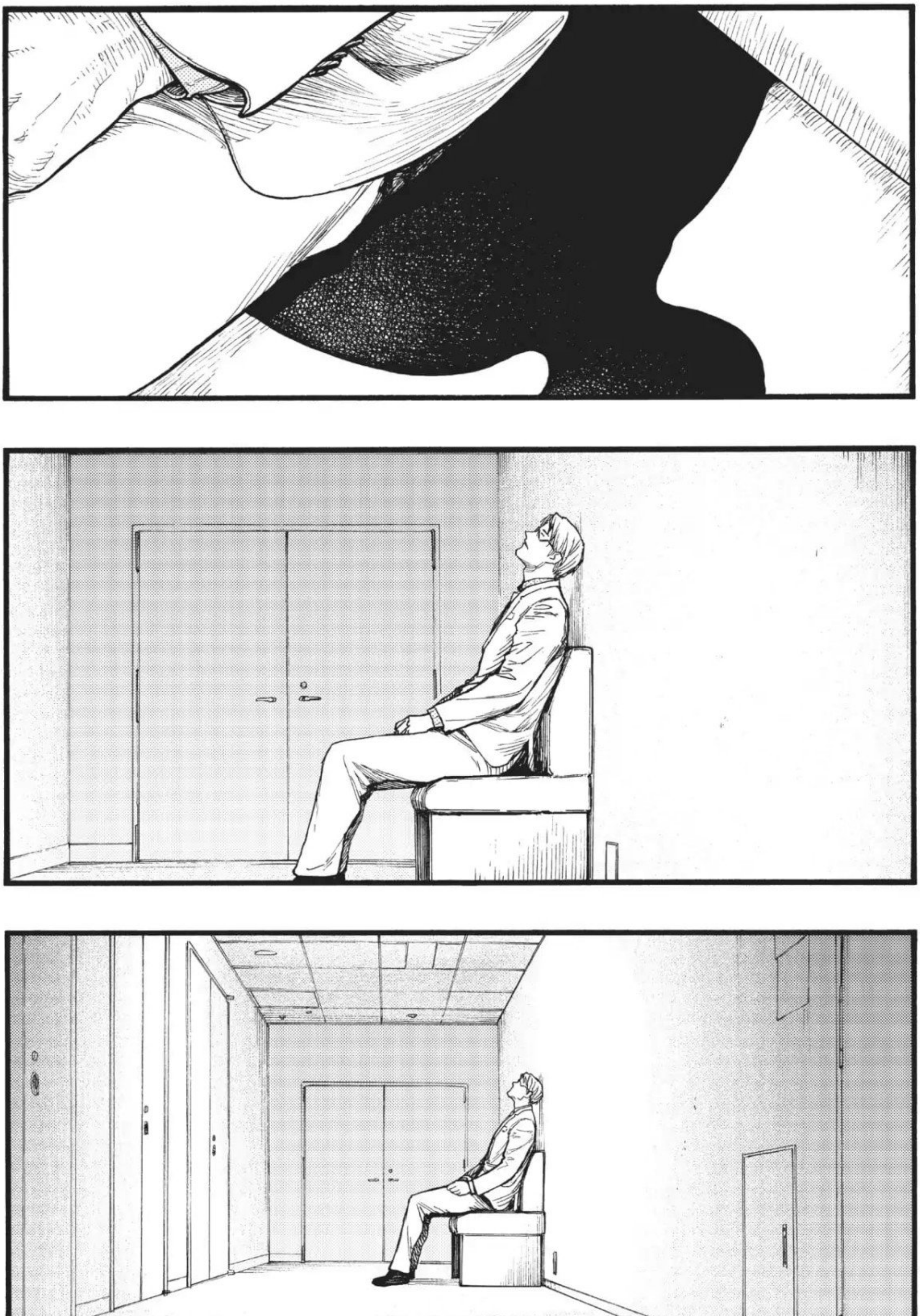
NAGAI!
DESCULPE.
ESTOU PEGANDO EMPRESTADO UM DISPOSITIVO ANTI-AJIN.
ANTI-AJIN?
ELES ESTÃO COM VOCÊ?
NÃO,
ESTOU SOZINHO AGORA.
OS ANTI-AJIN...
...ESTÃO INDO PARA O MARCADOR FINAL POR CONTA PRÓPRIA.


BRAÇO
LOCALIZADO.

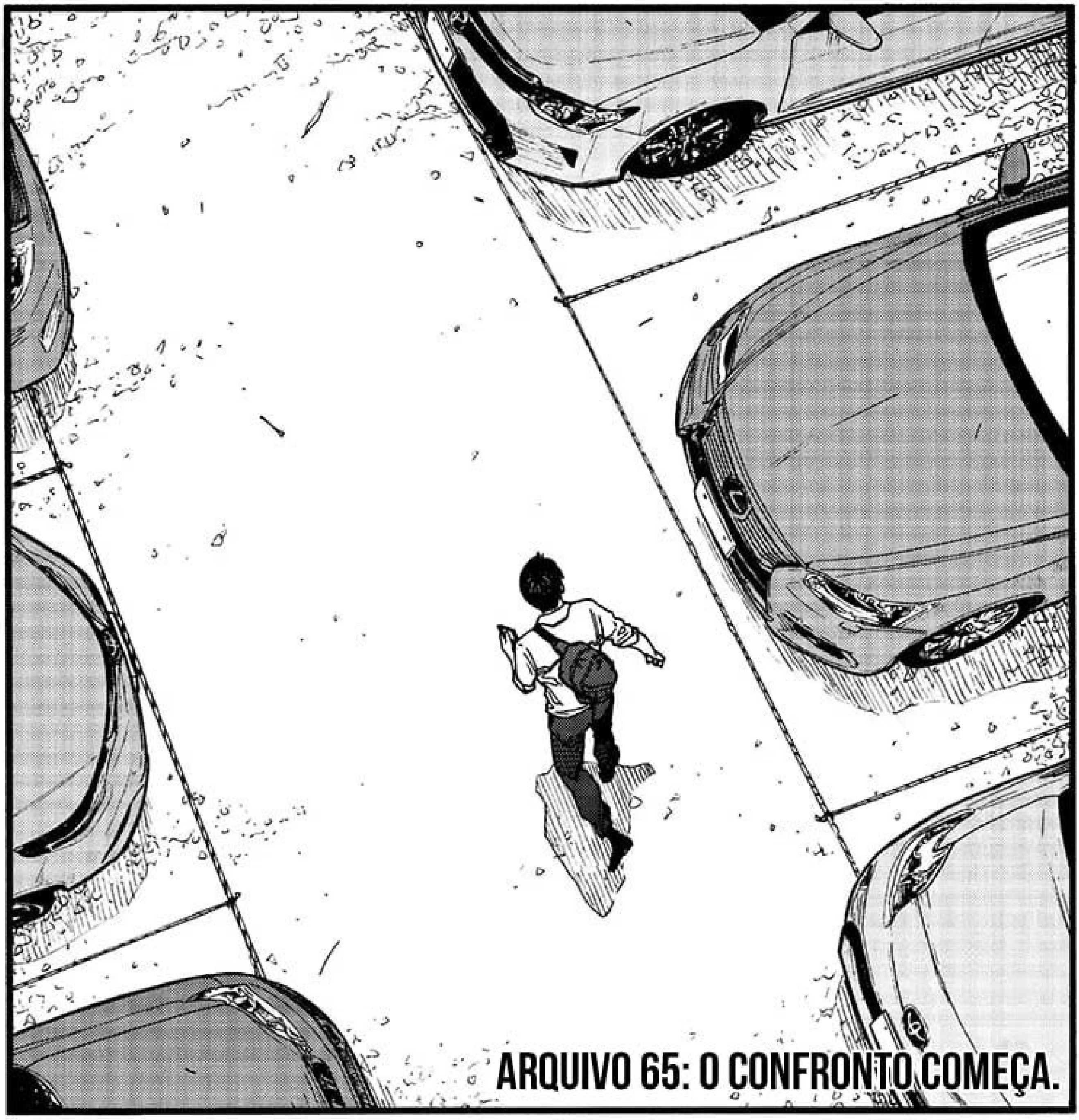
ESTOU TÃO CANSADO.



EEEE
NÓS TEMOS CONOSCO HOJE, HINEKO TACHIBANA,
A FORÇA PRINCIPAL QUE ESTÁ POR TRÁS DO NOVO PROJETO DE LEI DE CONTROLE DE AJIN
EEEEEE
631
SR. TOSAKI FEZ ALGUMAS ACUSAÇÕES INACREDITÁVEIS...
O QUE VOCÊ ACHA DISSO?
BEM...

EEEEEEE
EU DIRIA QUE A CONFERÊNCIA NEM VALE A PENA SER COMENTADA
ENQUANTO NENHUM DOS FATOS FOREM CONFIRMADOS.
EEEEEEE

POR QUE, LOGO AGO-
BZZT
BZZT
しばらくお待ちください
VOLTAREMOS EM BREVE.

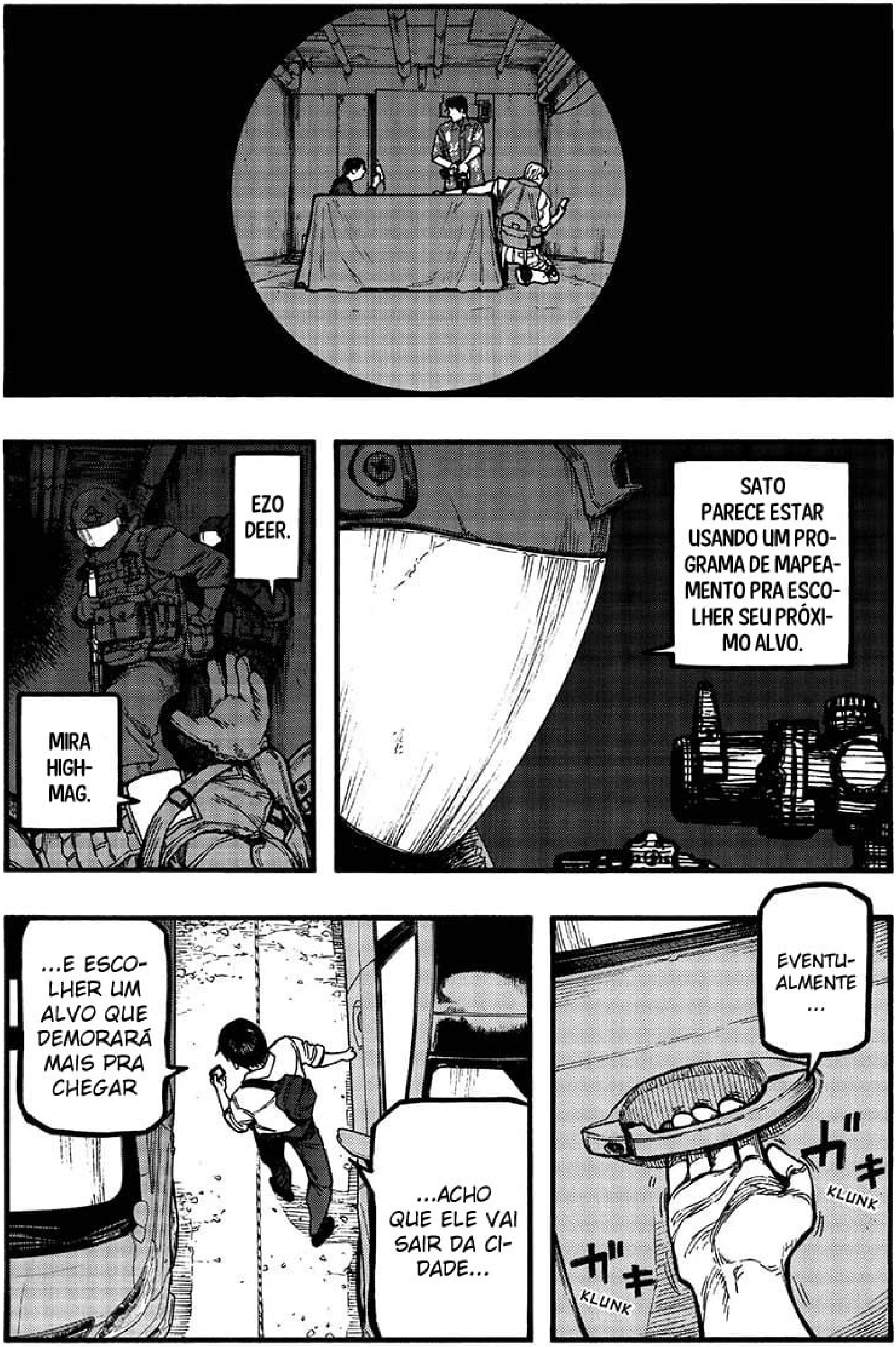

ARQUIVO 65: O CONFRONTO COMEÇA.

HAAH
HAAH
HAAH
HAAH

O SATO VOLTOU.
OOZE
OOZE
NÓS VAMOS CONTINUAR OBSERVAN-DO ELE.
BZZT
DE ACORDO COM / PISTA É / 2000 METROS / COMPRIMENTO MÉDIO DE UM CARRO É / 3-5 METROS / ISSO É BOM / A QUANTIA DE TEMPO QUE OS ANTI-DEMIS PRECISAM PRA GANHAR CONTROLE / SE A GENTE ESTIVER CONTRA DEMI-HUMANOS, O TEMPO QUE DEVE LEVAR PRA / NOSSA OPORTUNIDADE É A DÉCIMA / DEIXANDO DE LADO / UMA HORA FALTANDO
NÓS VAMOS NOS ESCONDER E ESPERAR POR ORDENS.
NAGAI
NAGAI!
ONDE NOS DEVEMOS IR DEPOIS?
SÓ ME DE A ORDEM!
QUÃO GRANDE É O BRAÇO DO SATO SE / O BRAÇO MÉDIO MASCULINO É / SE SEU ANTEBRAÇO / ANTEBRAÇO / SE ESTAMOS PROCURANDO POR UM RALO ENTÃO / UM PEQUENO BUEIRO / AFUNDE ISSO ENTÃO / TRANSPORTE SEU BRAÇO POR MUITO TEMPO E ENTÃO / NÃO DA PRA DIZER SE / ELES DIZEM QUE SATO TEM 173 CENTÍMETROS DE ALTURA / SE COINCIDE COM O BRAÇO DO SATO / SE O TAMANHO DO BURACO AINDA / SE SEU IMC É

OKAY!
AQUI ESTÃO OS DETALHES DO PLANO!
CAPTURE O BRAÇO DO SATO.
DEPOIS LEVE PRA UM BURACO E COLOQUE LÁ DENTRO.
TUDO ISSO...
TEM QUE SER FEITO NO TEMPO DO SATO
SAIR E VOLTAR!

!
NAGAI!
VOCÊ ACABOU DE DIZER QUE ELE VIAJOU 35 QUILÔMETROS...
EM 42 SEGUNDOS, NÃO FOI?!
ISSO DEVERIA SER IMPOSSIVEL
EM TÃO POUCO TEMPO!
ISSO MESMO!
MAS A QUANTIA DE TEMPO...
MUDA DEPENDENDO DE
ONDE ELE ESTÁ MIRANDO.


SATO PARECE ESTAR USANDO UM PROGRAMA DE MAPEAMENTO PRA ESCOLHER SEU PRÓXIMO ALVO.
EZO DEER.
MIRA HIGH-MAG.
...E ESCOLHER UM ALVO QUE DEMORARÁ MAIS PRA CHEGAR
EVENTUALMENTE ...
ガキ KLUNK
ガキ KLUNK
...ACHO QUE ELE VAI SAIR DA CIDADE...

ISSO...
...É QUANDO NÓS VAMOS COLOCAR O PLANO EM PRÁTICA.
NOR-TE 35°, 42'...
34"
LESTE 140°, 3', 10"...
CERCA DE 60 KLIKS.
MUITO PERTO.
VAMOS ESPE-RAR.

O PRIMEIRO PASSO, PEGAR O BRAÇO...
ELES SÃO PROFISSIONAIS. NÓS NÃO DEVERIAMOS ENTRAR NO CAMINHO DELES
...VOU DEIXAR PARA OS ANTI-AJIN.
E VOCÊ?
ESTOU ALINHANDO CARROS NA PISTA.
?

SENHOR TANAKA, SENHOR AKIYAMA.
VOCÊS ACHAM QUE SATO DESCOBRIU SUA PRESENÇA AQUI...
DURANTE SUA LUTA AGORA?
NÃO.
EU CHEQUEI O TELEFONE DO CARA.
EU NÃO VI NENHUM SINAL DE DENÚNCIA.
AQUI TAMBÉM.
BOM!
SE ELE SOUBESSE QUE VOCÊ ESTAVA AQUI,
ELE SABERIA QUE VOCÊ CONTACTOU AQUELE HACKER,
E QUE NÓS SABÍAMOS ONDE O BRAÇO ESTÁ.
KLUNK
KLUNK
SATO NÃO PODE SABER SOBRE NOSSO PLANO.

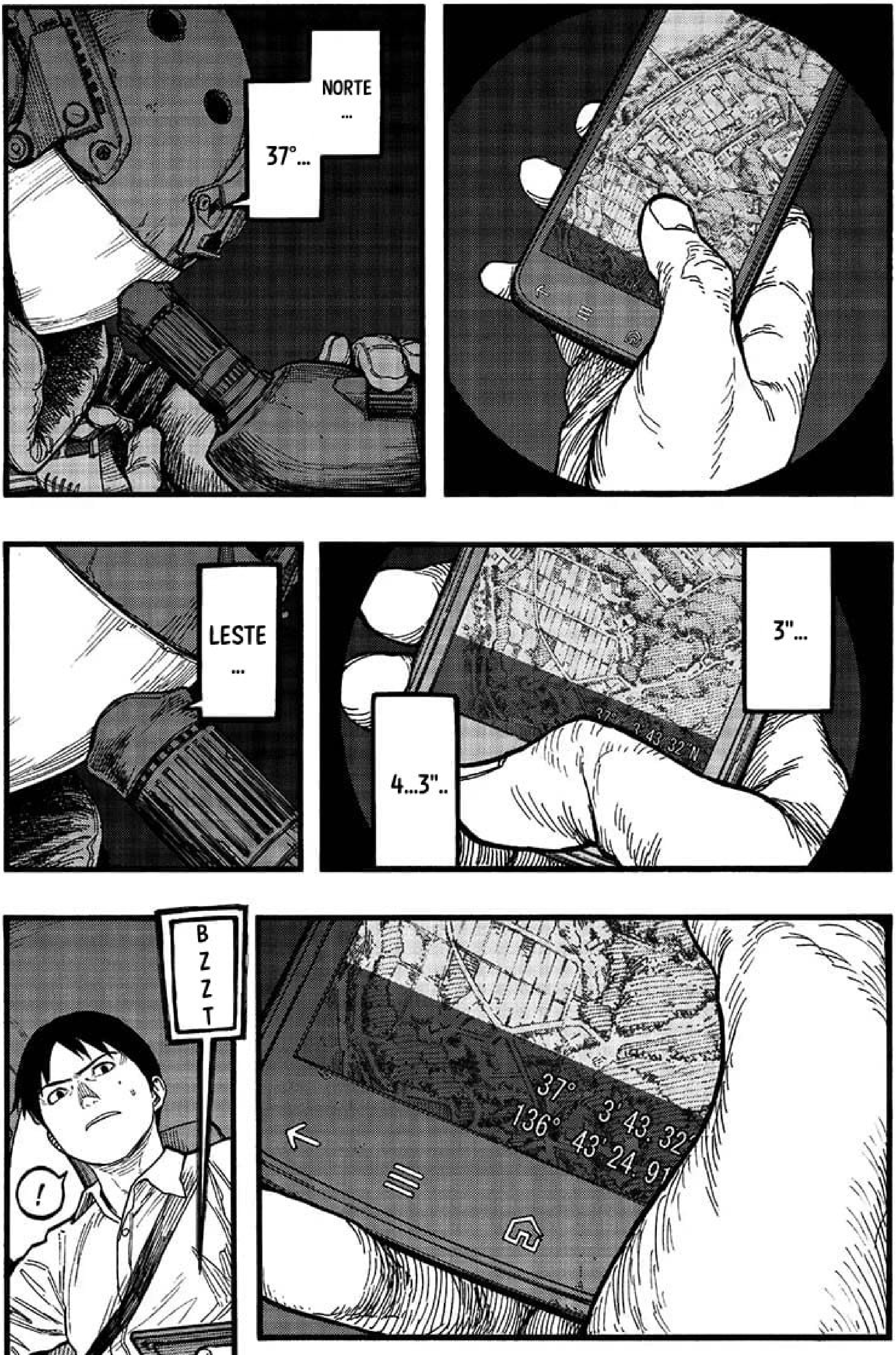
É POR ISSO QUE EU QUERO DISTRAIR SATO...
...COM UM PLANO FALSO.
SKREEEEE
EU QUERO QUE ELE PENSE QUE NÓS ESTAMOS TENTANDO BLOQUEAR A PISTA COM CARROS.
EU VOU DIRIGIR OS CARROS ATÉ À PISTA.
VOU TER CER-TEZA QUE SATO ME VEJA EN-QUANTO DECOLA

SENHORA SHIMOMURA, SENHOR TANAKA, PRECISO DE VOCÊS PRA ME AJUDAR COM ISSO.
QUANTO MAIS CARROS, MAIS REAL O PLANO PARECERÁ.
NOSSOS CARROS ESTÃO DO LADO DE FORA DAQUI
NÓS ESTAMOS INDO PROCURAR ELES NO ESTACIONAMENTO DENTRO DA BASE.
DE ACORDO COM OS ANTI-AJIN,
UM SURPREENDENTE NUMEROS DE FUNCIONÁRIOS NÃO TRAVAM OS SEUS...
KLUNK
VAMOS ENCONTRAR ALGUNS.

O QUE DEVEMOS FAZER?
SLAM
ENCONTRE-ME UM BURACO!!
VOCÊ SABE SOBRE ENCANAMENTO E COISAS ASSIM, CERTO?!
ENTÃO UM BURACO PRA COLOCAR O BRAÇO!
MAS TEM CONDIÇÕES.

O DIAMÊTRO TEM QUE SER EXATAMENTO O TAMANHO DE UM BRAÇO.
NÃO PODE SER MUITO GRANDE NEM MUITO PEQUENO.
TEM QUE SER PERPENDICULAR AO CHÃO.
E NÃO PODE TER CURVAS AO LONGO DO CAMINHO.
TAMBÉM...
...
EU PREFIRO QUE TENHA AO MENOS 2 METROS DE PROFUNDIDADE.
E TEM QUE SER PERTO!
BEM AO LADO DE ONDE O BRAÇO ESTÁ AGORA!
POR FAVOR, ENCONTRE ALGO O MAIS PRÓXIMO QUE VOCÊ PUDER!
NAGAI.
EU ENTENDI, MAS
NÓS NÃO VAMOS ACHAR ALGO TÃO CONVENIENTE.

じゅわ
COZE
じゅわ
COZE
SATO VOLTOU NOVAMENTE.
O TIME TERRESTRE FOI NEUTRALIZADO.
EU PUDE VÊ-LOS QUANDO SAI, ENTRETANTO.
SÉRIO?
FINALMENTE, NOSSA HORA DE AGIR!
JÁ DEMOROU DEMAIS.
NÃO, PREPARE ALGUMAS BOMBAS.
TALVEZ EU DEVA COMEÇAR A CARREGAR UMA ARMA AGORA, TAMBÉM.
QUE TIPO DE PLANO VOCÊ VAI USAR,
NAGAI?

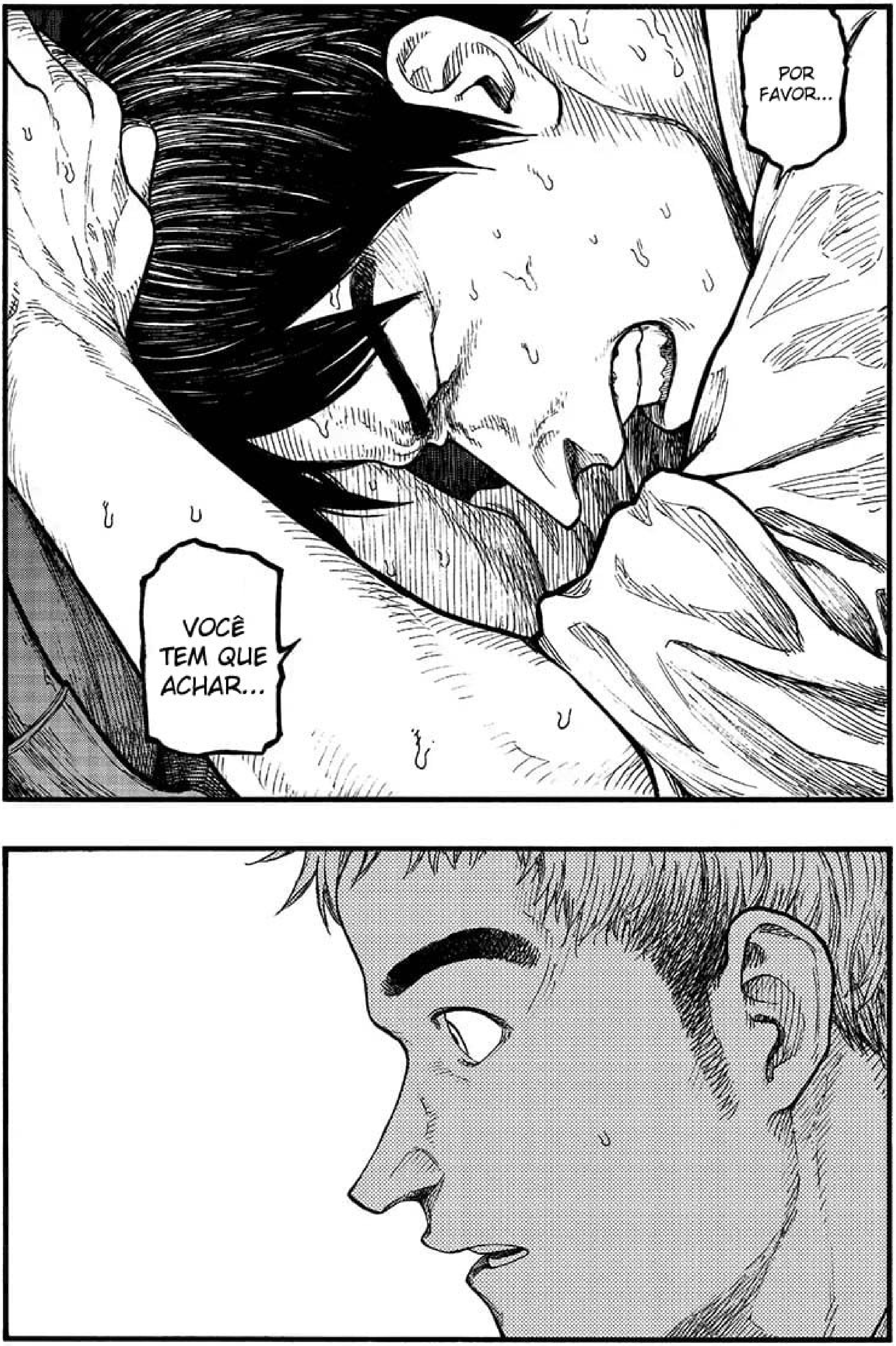

NORTE
...
37°...
3"...
4...3"..
LESTE
...
37° 3'43.32
136° 43'24.91
BZZT
!

NAGAI.
O PRÓXIMO ALVO ESTÁ CERCA DE 277 QUILÔMETROS DE DISTÂNCIA.
ESSE É O VÔO MAIS DISTANTE ATÉ AGORA.
DEVEMOS FAZÊ-LO OU NÃO?
SUAS ORDENS.
277...
EM OUTRAS PALAVRAS
DA DECOLAGEM AO RETORNO, SATO VAI LEVAR...

...CERCA DE 5 MINUTOS E 43 SEGUNDOS
VOCÊ QUER QUE A GENTE FAÇA...
...TUDO ISSO EM 5 MINUTOS?
5 MINUTOS?!
NÃO TEM GARANTIA QUE ELE VAI VIAJAR MAIS LONGE QUE ISSO DE NOVO.

FAÇA.
!!!
NÓS VAMOS NOS MOVER ASSIM QUE SATO SAIR.
BZZT
ENTEN-DIDO.

ESPERA!!
NAGAI!!
EU NEM TENHO IDEIA...
SE A GENTE VAI ACHAR O BURACO CERTO OU NÃO!!
...
NAKA-NO...
PODE NEM SE-QUER E-XISTIR!
CINCO MINU-TOS?!
NAKA-NO!!


POR FAVOR...
VOCÊ TEM QUE ACHAR...

ENTENDI.
EU PROMETO QUE VOU ACHAR.

?
QUAL O PROBLE-MA?
HMM MM?
OH...
ENTÃO,
QUANTOS ATAQUES IS-SO FAZ?
NUMERO 5? 6?
POR QUÊ?
OH.
POR NADA.
GA-CHIK

バタ
SLAM
SE MOVA.
SKRR
SKRR
SKRR

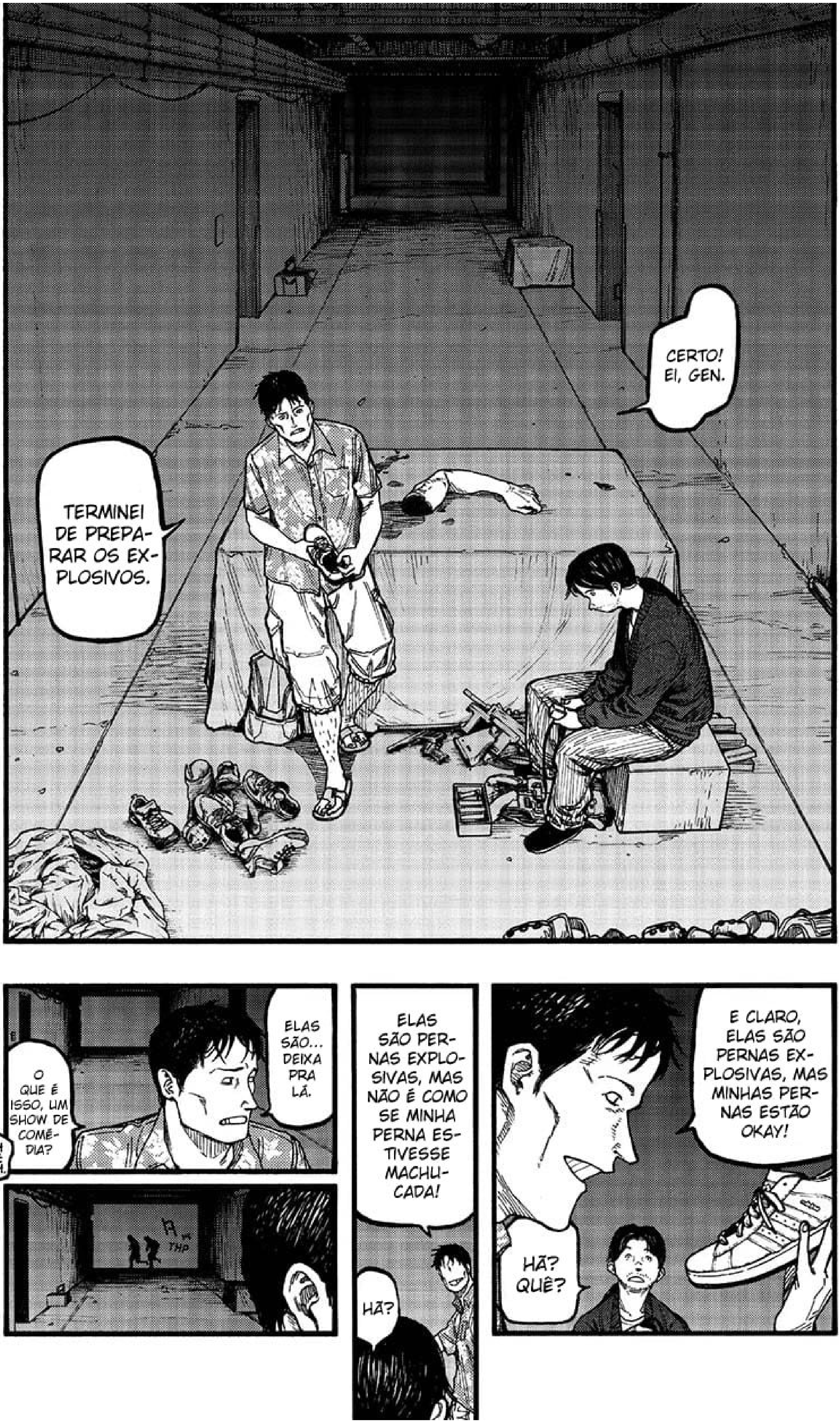
VRRMM
足立532
も・5 29
VAMOS LÁ,
SATO.

UM JATO DE COMBATE COLIDIU COM A CENTRAL DA TRANSMISSORA.
BOMBEIROS ESTÃO AGORA TRABALHANDO PARA APAGAR AS CHAMAS E SALVAR QUALQUER SOBREVIVENTE...
TACHIBANA, CONHECIDA POR SEU TRABALHO AJIN,
ESTAVA EM UMA TRANSMISSÃO AO VIVO NA HORA, E SUA SEGURANÇA É ATUALMENTE...
ANN
AH ...!
ME SALVE!
VOCÊ ESTA BEM?!
MINHAS MÃOS ESTÃO PRESAS, NÃO CONSIGO ME MEXER.
VOCÊ ESTÁ À SALVO AGORA.
BEM...

...
SENHORA TACHIBANA...
NÃO.
POR FAVOR TENHA CUIDADO...

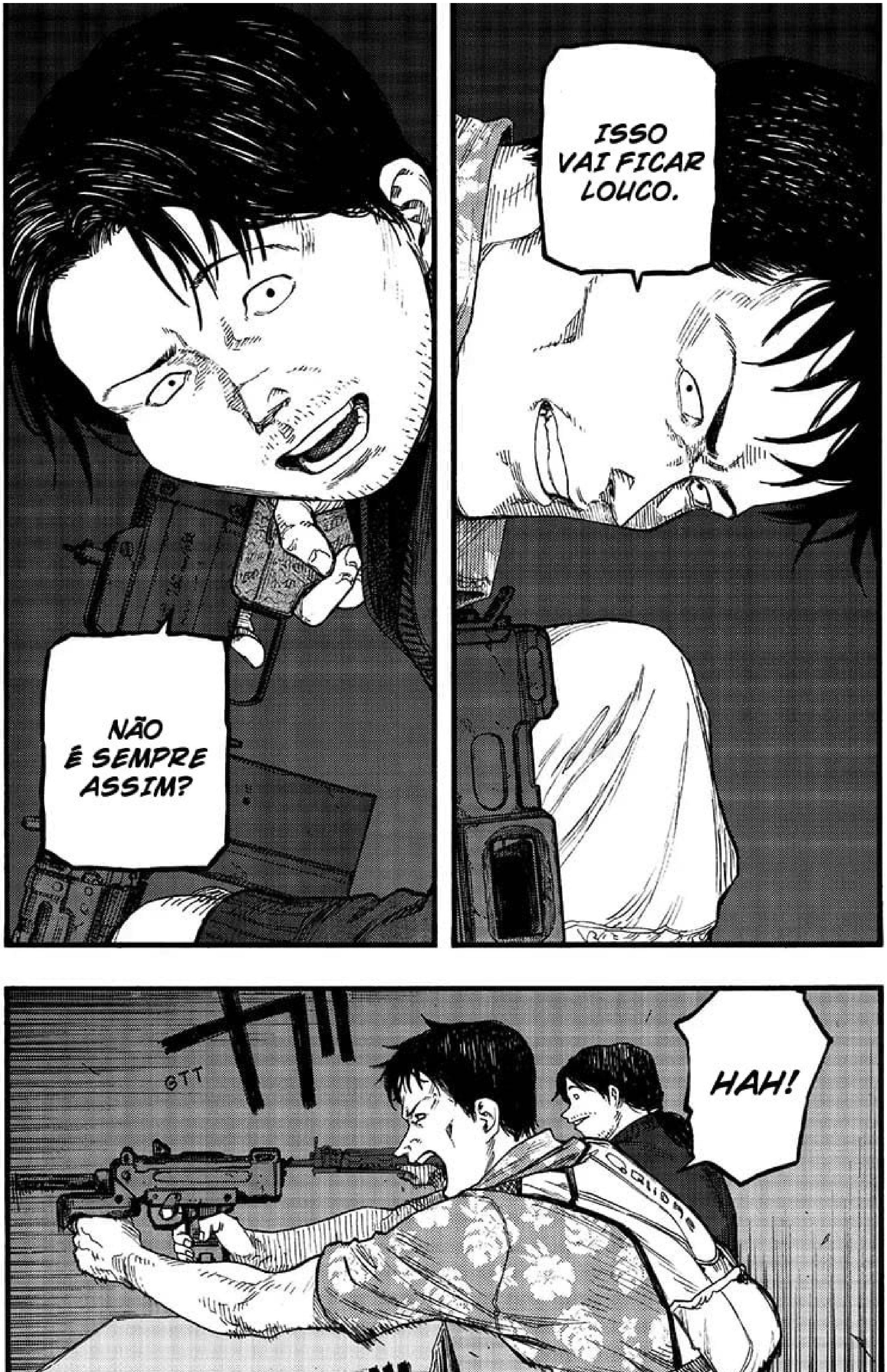
ARQUIVO 66: CALOR DE MATAR

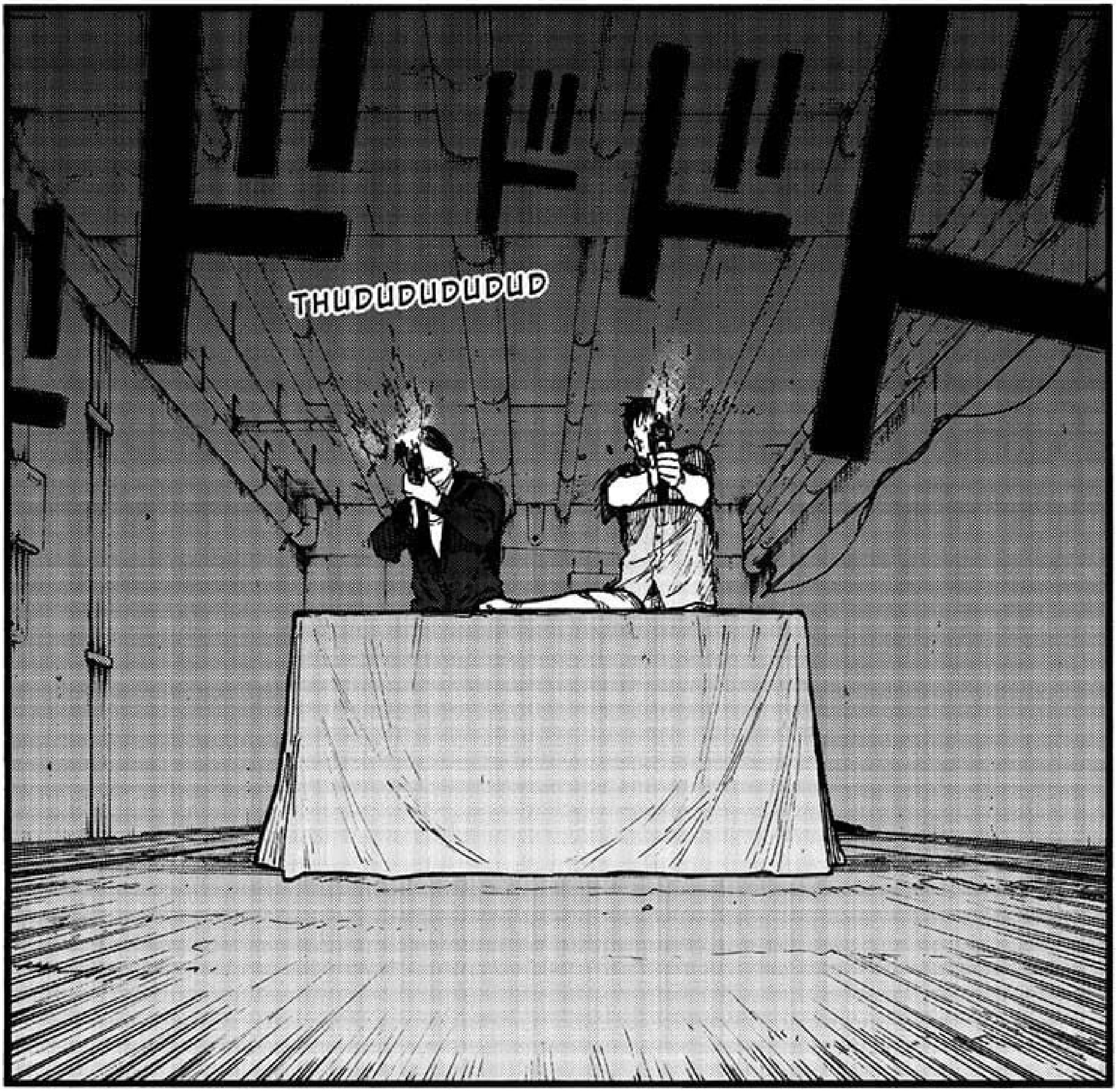
NÓS ESTAMOS BEM EM CIMA DO BRAÇO.
ENTÃO ELE QUER QUE A GENTE ENCONTRE UM BURACO AQUI PERTO?
消火栓
HIDRANTE DE INCÊNDIO
VÊ ISSO?
É SÓ UM HIDRANTE DE INCÊNDIO.
NAGAI...
...DEVE TER VISTO ISSO E PENSADO QUE ERAM BURACOS FUNDOS EMBAIXO DELES
TALVEZ.
OKAY, VAMOS NOS SEPARAR.
VOCÊ PROCURA NO SUBTERRÂNEO, EU VOU CHECAR A SUPERFÍCIE.
CERTO.
TEMOS QUE NOS APRESSAR.


CERTO! EI, GEN.
TERMINEI DE PREPARAR OS EXPLOSIVOS.
E CLARO, ELAS SÃO PERNAS EXPLOSIVAS, MAS MINHAS PERNAS ESTÃO OKAY!
HÃ? QUÊ?
ELAS SÃO PERNAS EXPLOSIVAS, MAS NÃO É COMO SE MINHA PERNA ESTIVESSE MACHUCADA!
HÃ?
ELAS SÃO... DEIXA PRA LÁ.
O QUE É ISSO, UM SHOW DE COMÉDIA?
HEH.

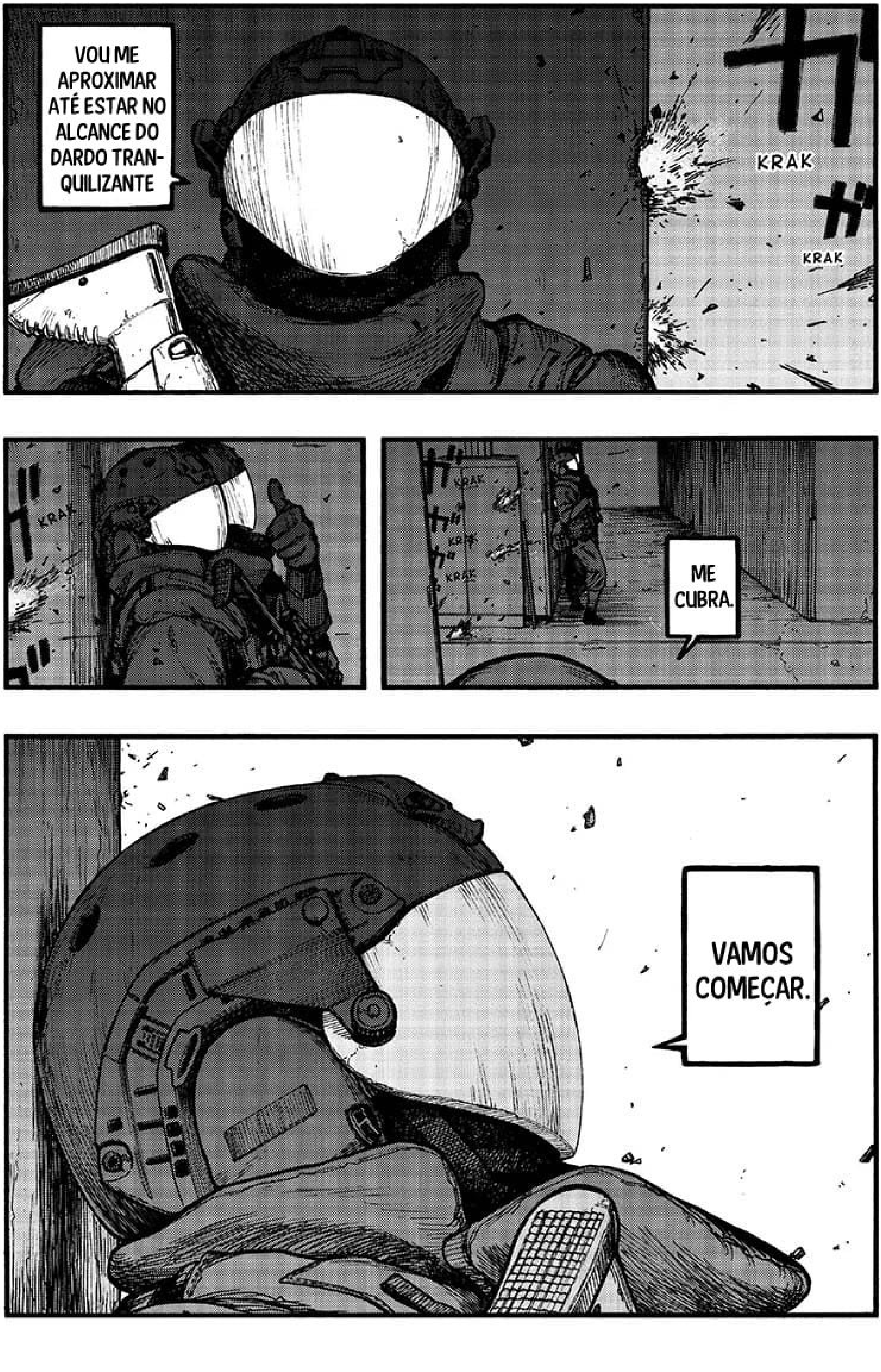
!
GEN!
SIM.
GA-CHIK
GRASP
ESTOU IMPRES-SIONADO QUE VOCÊ NOS A-CHOU!
KEI NAGAI!
CHKK
GAROTOS BEM EDUCA-DOS COMO VOCÊ...
CER-TAMENTE SÃO SABI-CHÕES!
HÃ?

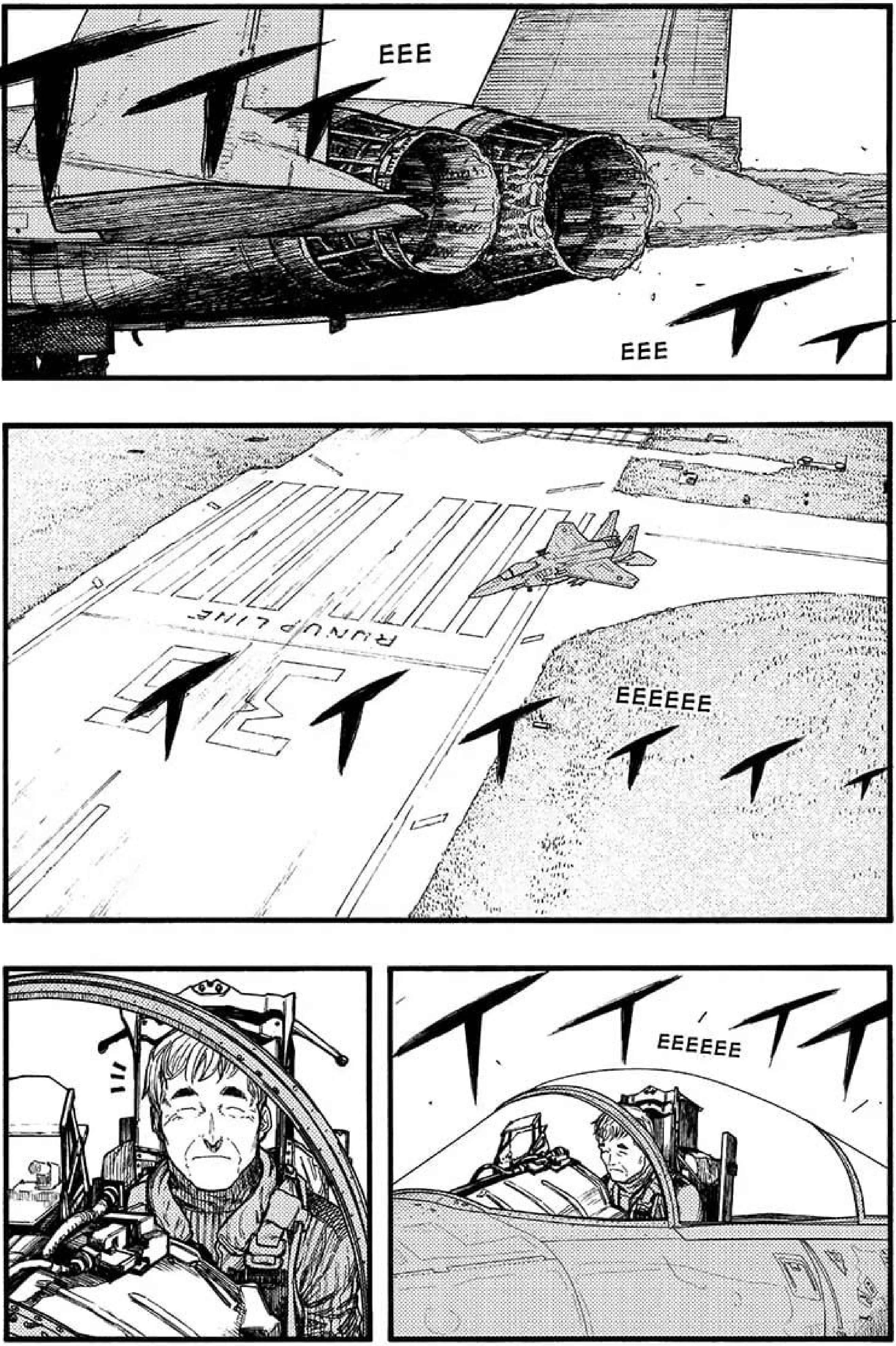
BOOM
QUÊ?
O QUÊ "HÃ?" DEVIA SER?!
OOZE
OOZE
QUEM CARALHOS ERA O CARA COM A MÁSCARA?
DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO?
BATEU A CABEÇA OU ALGO DO TIPO?
HAH! NÃO, MAS ELE SIM!
GEN!!


ISSO VAI FICAR LOUCO.
NÃO É SEMPRE ASSIM?
GTT
HAH!

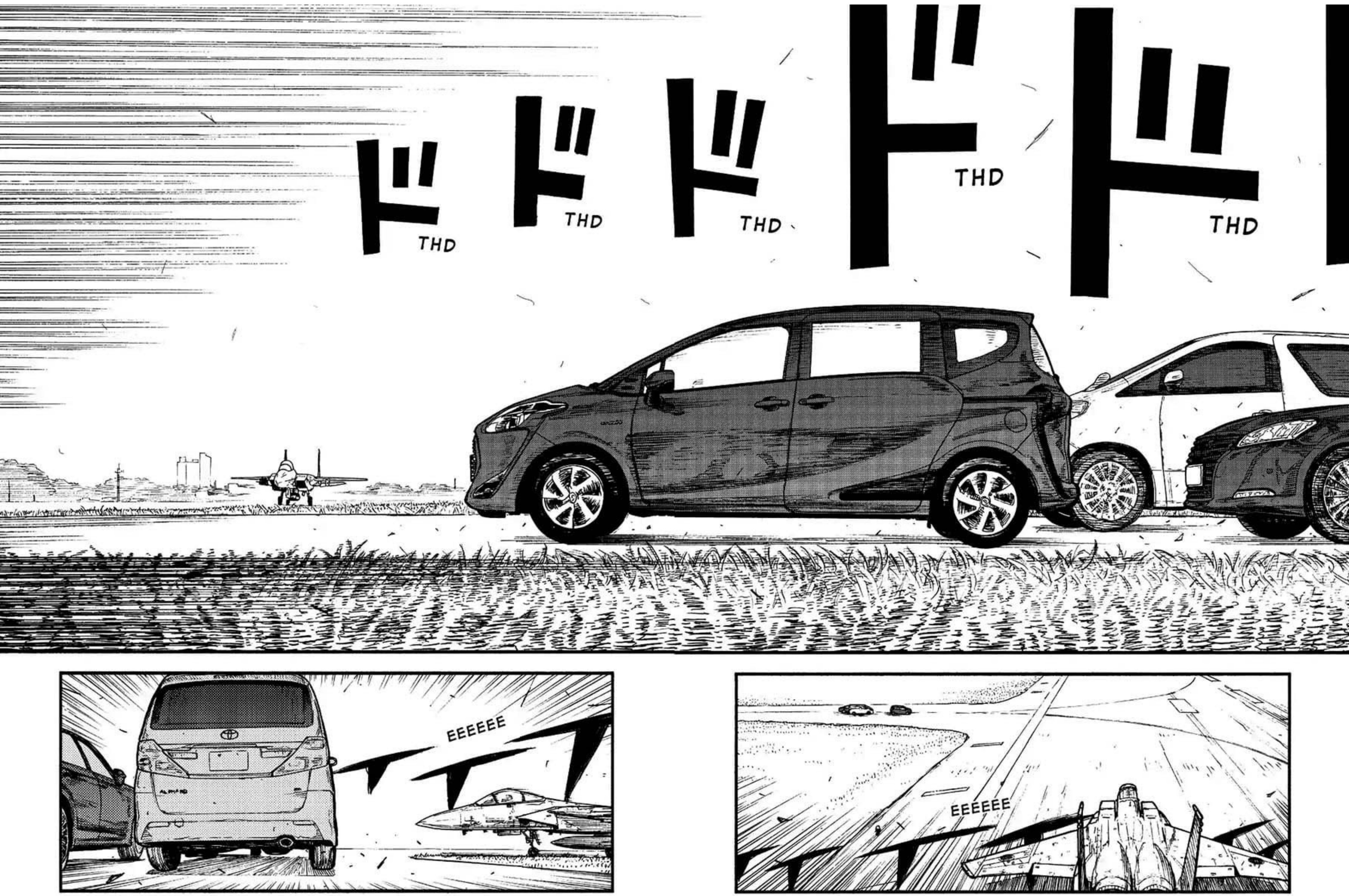

THUDUDUDUDUD

THUDUDUDUDUDUD
ドドドドドド


VOU ME APROXIMAR ATÉ ESTAR NO ALCANCE DO DARDO TRANQUILIZANTE
KRAK
KRAK
KRAK
KRAK
KRAK
ME CUBRA.
KRAK
VAMOS COMEÇAR.


EEE
EEE
RUN UP LINE
35
EEEEEE
EEEEEE

EEEE
EEE
ENTÃO VOCÊ ESTÁ FAZENDO SEU MOVIMENTO.
KEI.
GTT



ド THD
ド THD
ド THD
ド THD
ド THD
EEEEEE
EEEEEE

BOOM
SGRRK
ギャッ
SGRRK
GA-CHIK
ガチャ

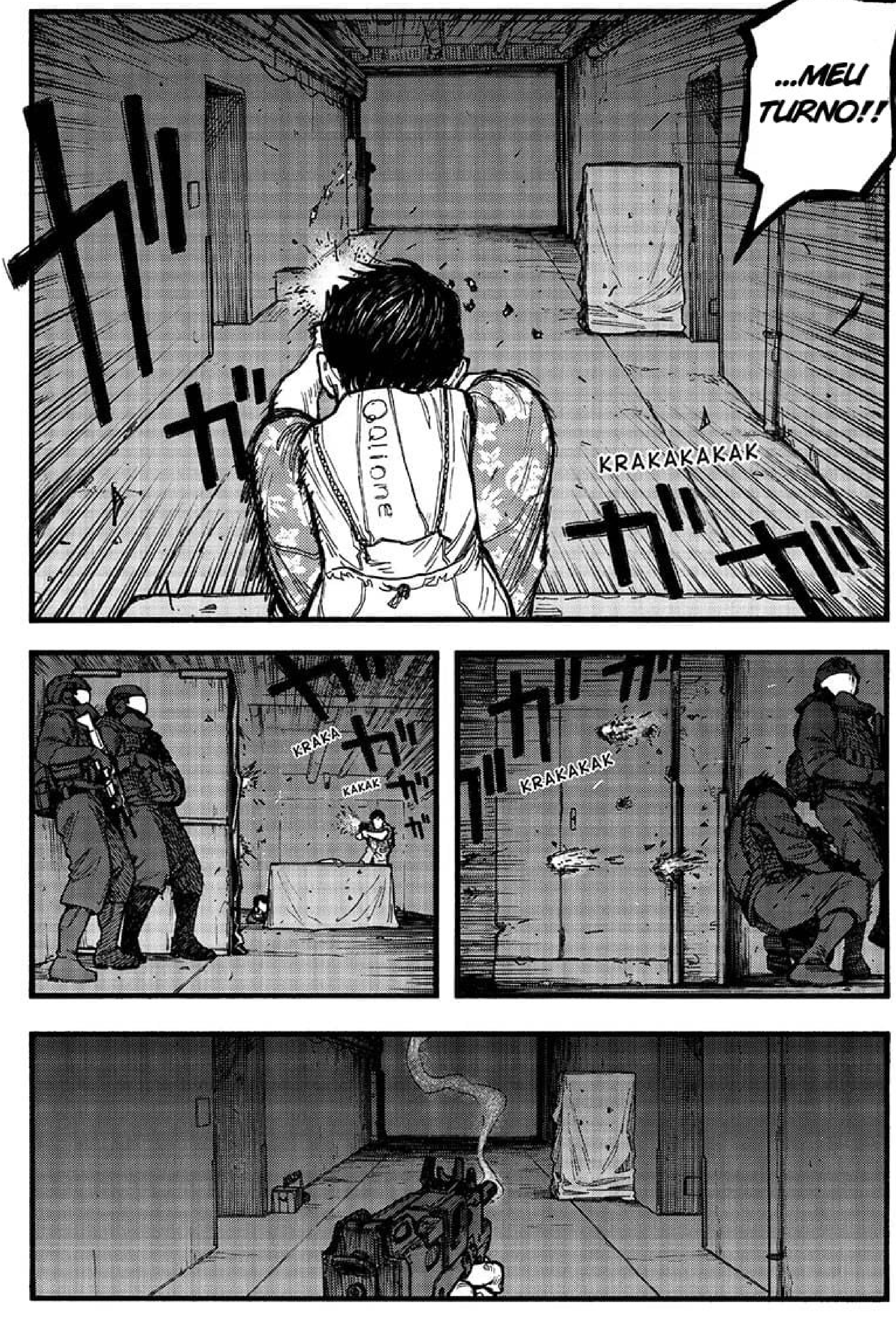
EE
ENTÃO, O QUE VEM A SEGUIR?
EEEE
TENTANDO ALINHAR ALGUNS CARROS...
...E BLOQUEAR A PISTA?
VOCÊ SE LIVROU DO NOSSO TIME TERRESTRE PRA ISSO?
ACHO QUE VOU TER QUE ESPERAR ATÉ QUE EU VOLTE...
ACHO QUE VOU TER QUE ESPERAR ATÉ VOLTAR...
SATO DECOLOU.

ガ
KLAŃG
チ
EI!
VOCÊ!
QUEM É VOCÊ?!
VOCÊ DEVIA SE APRESEN- TAR QUAN- DO ROUBA OS HOLO- FOTES!

KRAKA
KAKAK-
WHO OOAH!
MERDA!

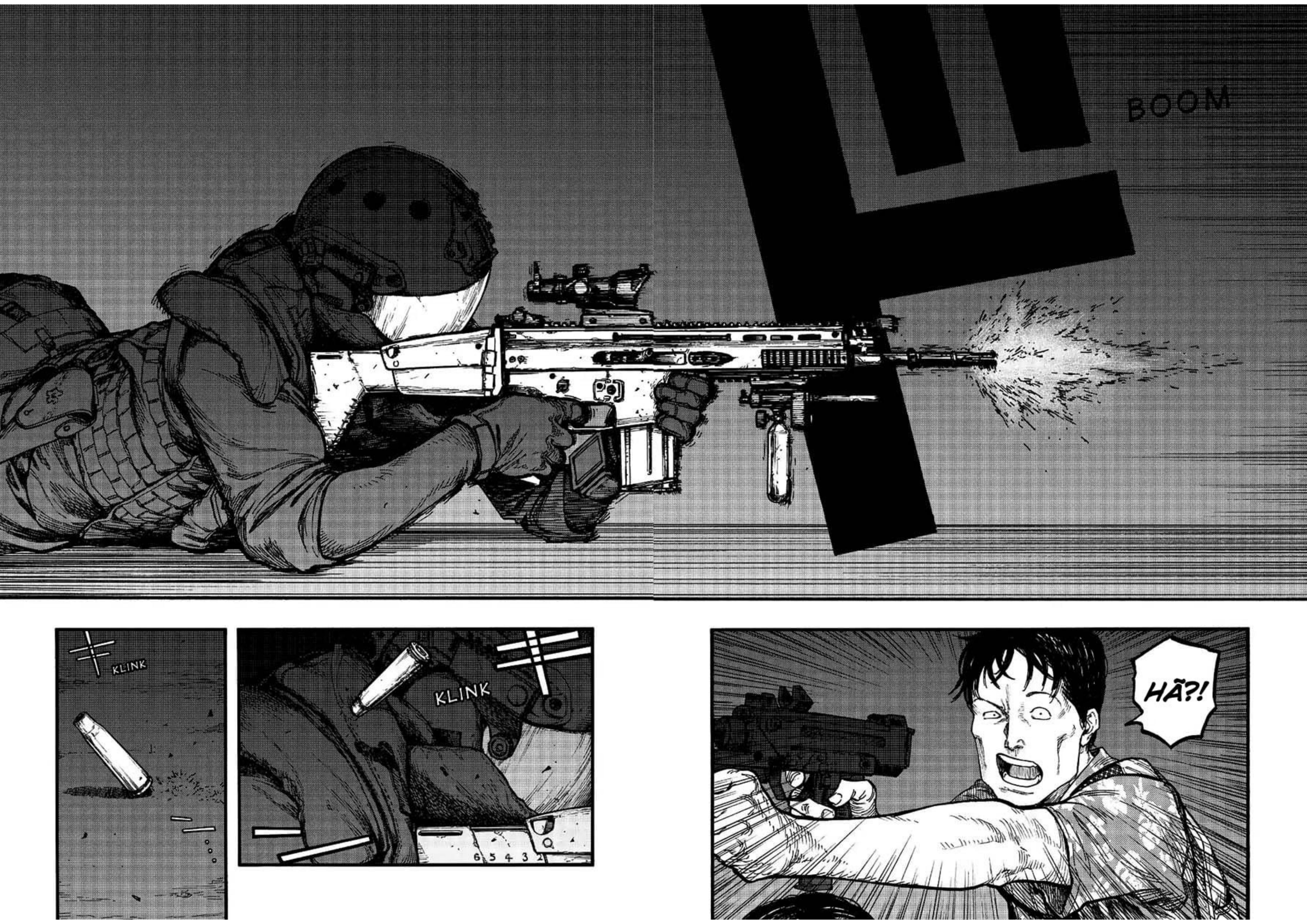
KRAKA
KAKAK
DASH
KRAKA
KAK
THUD
KRAKA
KRAKA

GRRT
SHOVE
THUDU-
DUDUD
THUDUDUDUD
THOOMP
THUDUDUD
SE ESGUEI-RANDO? NÃO NO...
SHHINK


...MEU TURNO!!
KRAKAKAKAK
KRAKAKAK
KRAKA
KAKAK

EI, GEN.
HM?
ESTOU MIRANDO NOS DOIS ALI.
VOCÊ MIRA NOS DOIS DE TRÁS.
TUDO BEM!
QUANDO ELES MOSTRAREM A CARA, ESTARÃO MORTOS.

VÁ.



BOOM
HÃ?!
KLINK
6 5 4 3 2
KLINK

SÉRIO? ENTÃO TEM MAIS UM.
QUANTOS DELES TEM ALI?
CINCO?
ELES ACHAM QUE SÃO UM TIME SUPER PERIGOSO OU ALGO ASSIM?
SIM?

WHOA.

GEN!!!!
ALVO SE ESCONDENDO.
DIMINUINDO DISTÂNCIA.

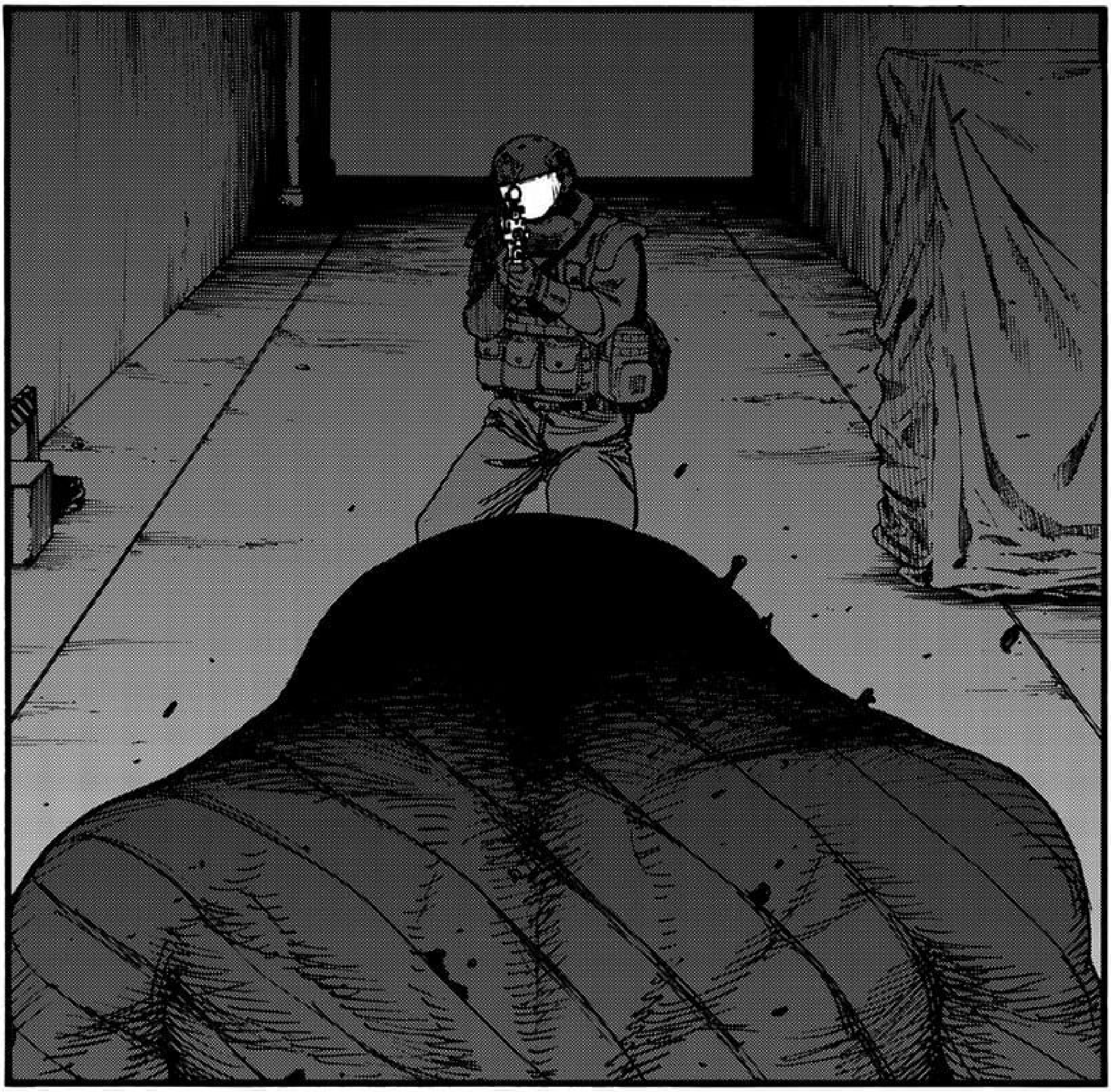
EI...!!
GEN!!
ISSO É...
...UM MONTE DE SANGUE...
...
...
VOCÊS...
QUE MERDA VOCÊS ESTÃO FAZEN-DO...?

ESSE CARA ERA
UM HUMA-NO!!
OOZE

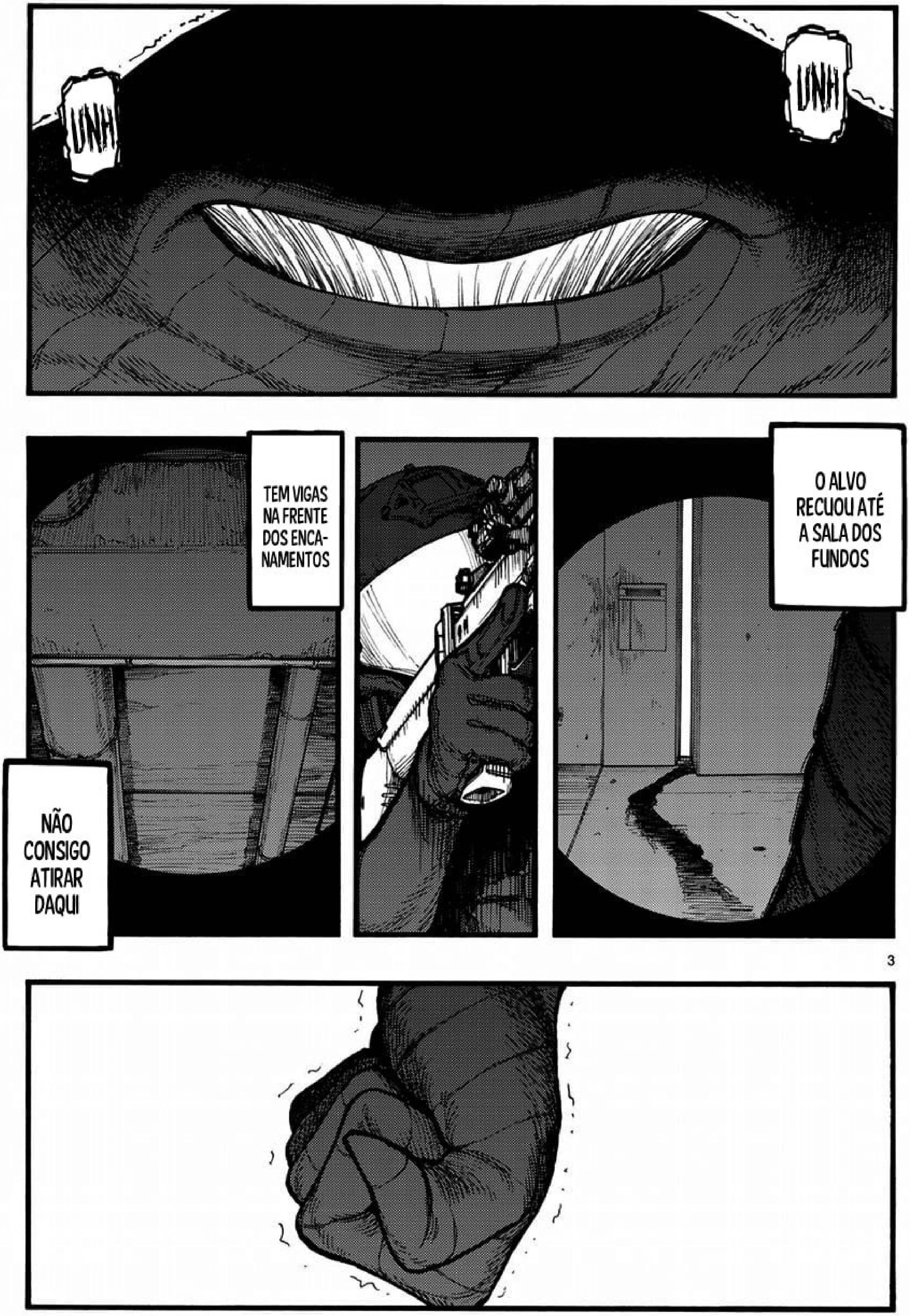
ザッ
ZAKK
じゅわ
OOZE
じゅわ
OOZE
HAAH
HAAH

IBM LIBERA-DO...
...E VISÍ-VEL.

ARQUIVO 66.5 DEAD HEAT ②



2


UNH
UNH
O ALVO RECUOU ATÉ A SALA DOS FUNDOS
TEM VIGAS NA FRENTE DOS ENCA-NAMENTOS
NÃO CONSIGO ATIRAR DAQUI

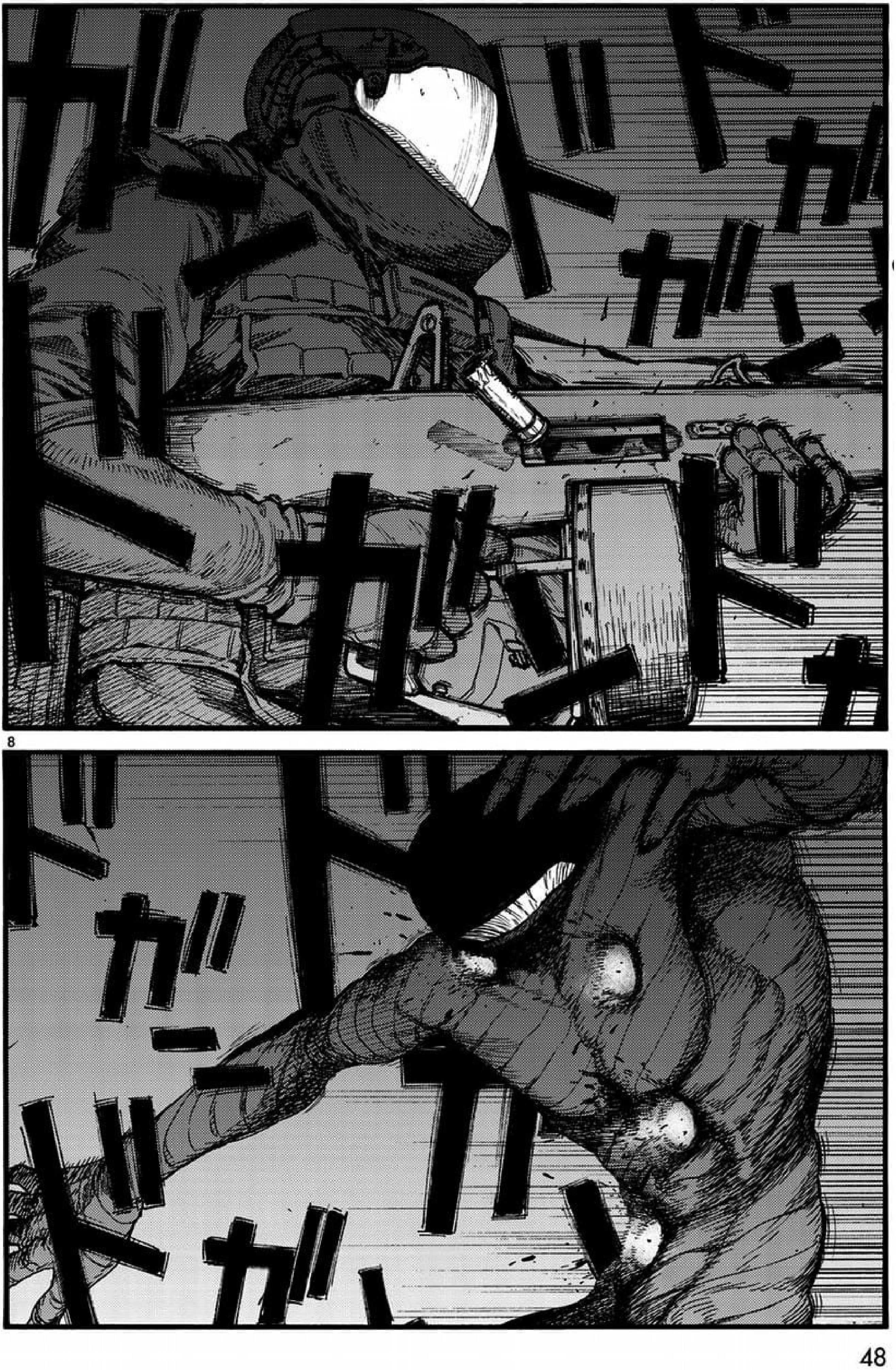
OUUURGH!!

ドッ
ドッ
ドッ
ドッ

5

ド
ガ

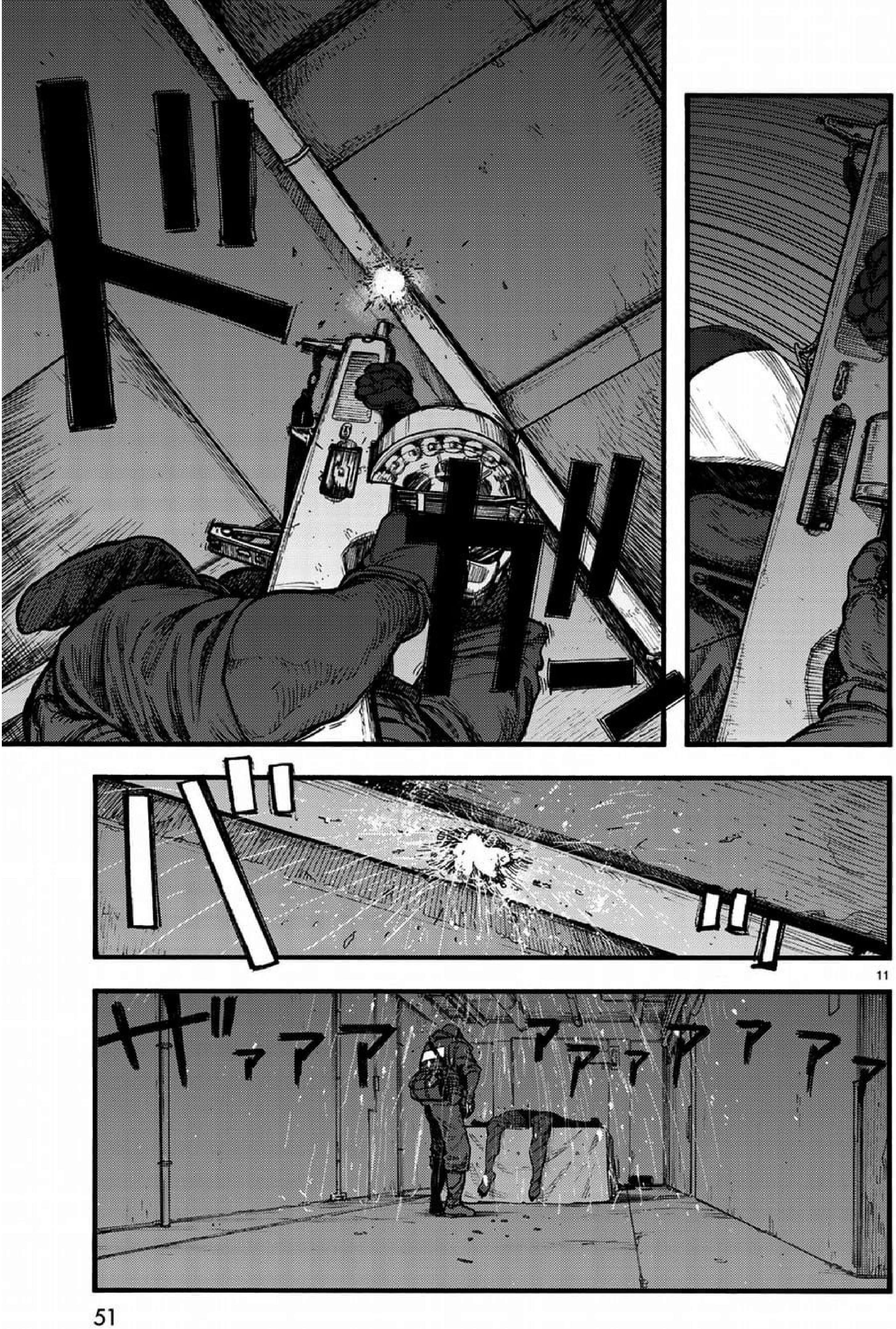
!
EMPURRE DE VOLTA

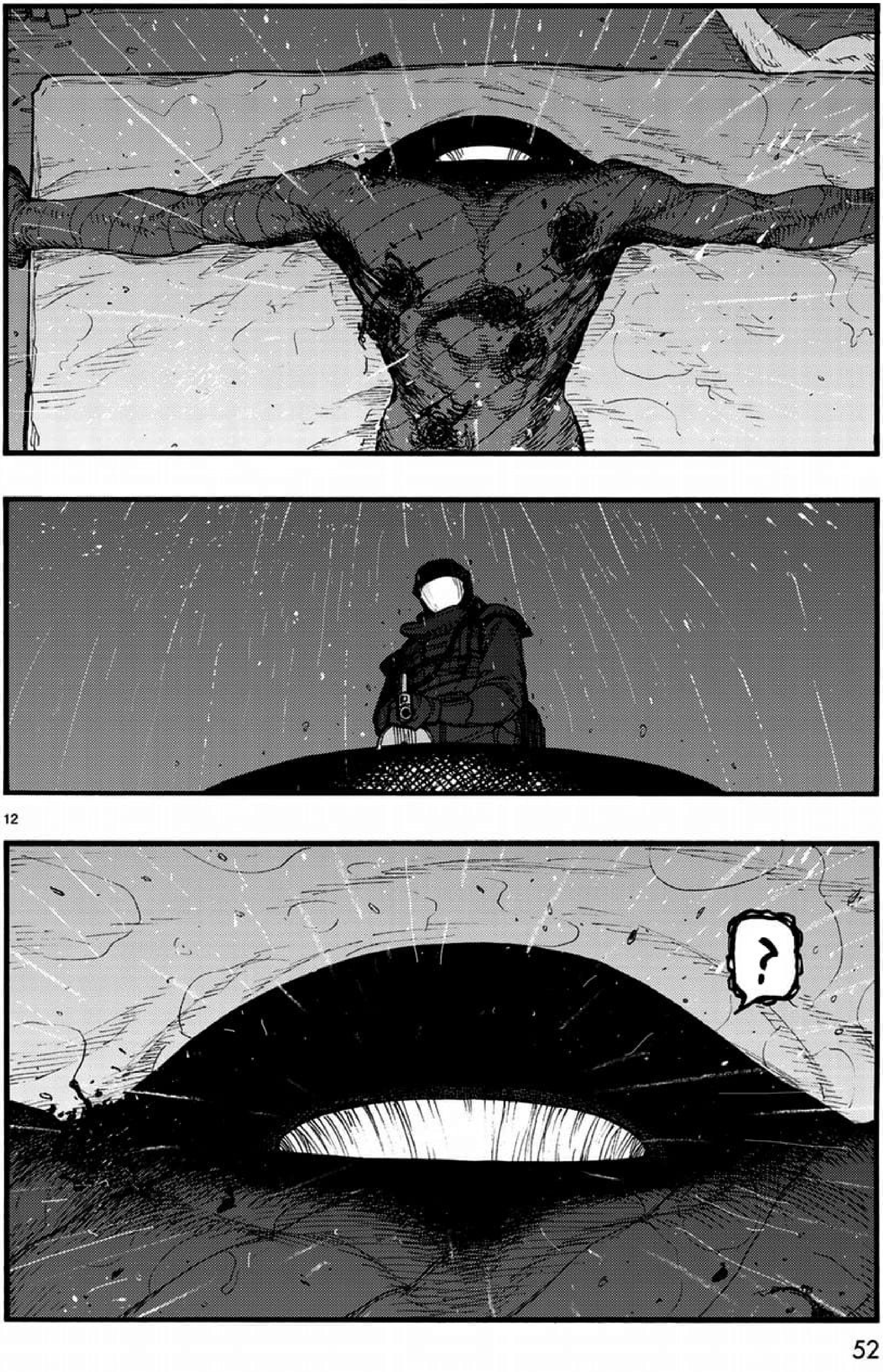


8

GUH
GOH...
GUHU
GALINK
9
CHAKK
OUURGUURGH!!

10

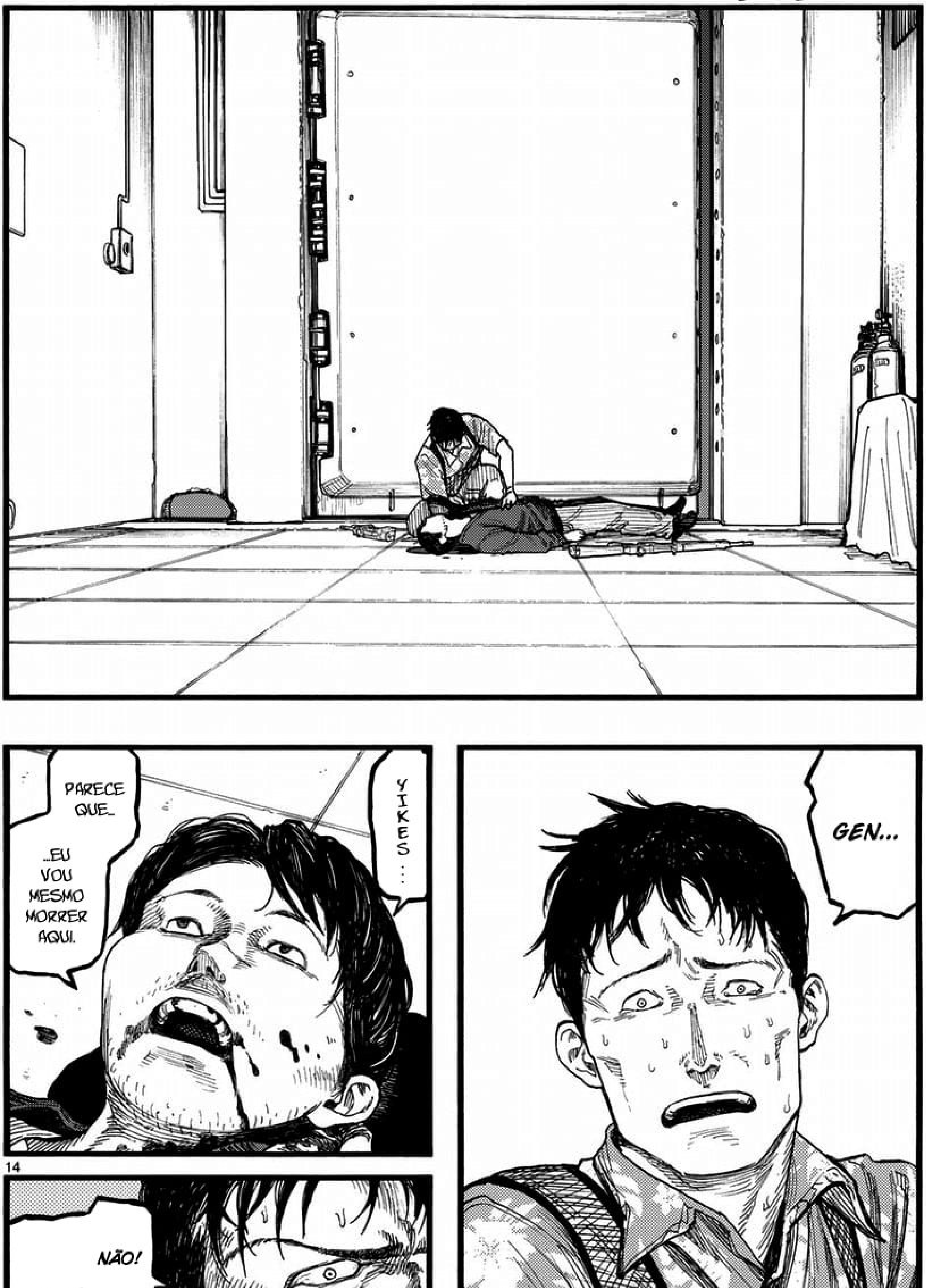

ド
ガ
バ
ギァアア
アァァアアアア



12

IBM IMÓVEL.
COM ISSO SÃO DOIS
DEPOIS DO SATO FALSO
EU DÚVIDO QUE O ALVO POSSA GERAR MAIS ALGUM IBM HUMA-NÓIDE

13


GEN...
YIKES...
PARECE QUE...
...EU VOU MESMO MORRER AQUI.
NÃO!
VOCÊ NÃO VAI!

14

TENHO CERTEZA DISSO... VOCÊ É UM AJIN TAMBÉM!
VOLTE A VIDA!
E ENTÃO...
...NÓS PODEMOS PASSAR POR ISSO DE NOVO, JUNTOS!
VAMOS MATAR AQUELES MASCARADOS DE MERDA!!
HEH.. HEH..
ESCUTA..

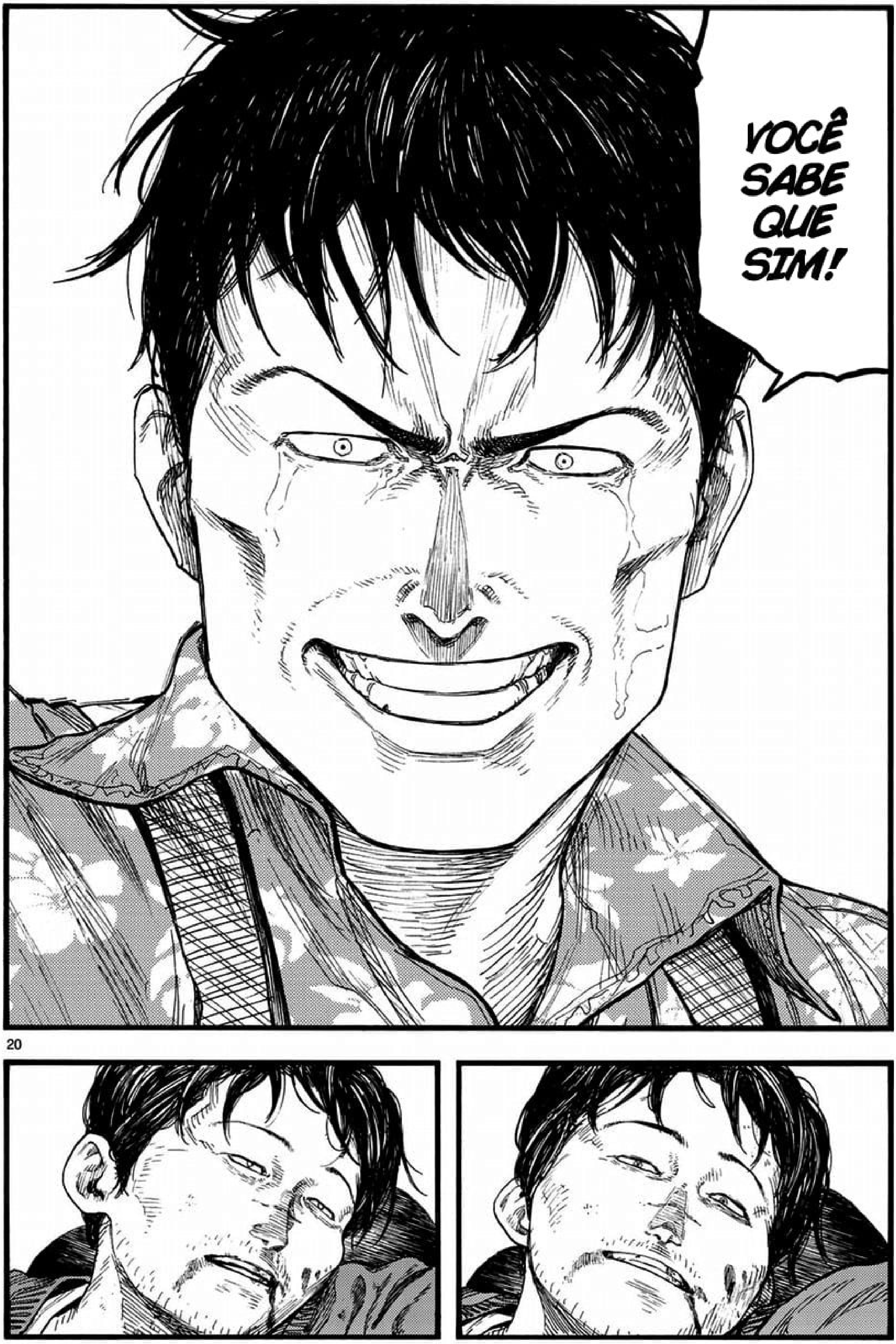
16

VAMOS LÁ, GEN...
NÃO FAZ ISSO ...
NÃO...
...ME DEIXE SOZINHO...
......
......
G...
GEN!
GEN!

QUAL ÉÉÉÉÉ.
EU...
NÃO MORRI... AINDA...
BFFT!
HAH!
ARRISCOU SUA VIDA POR ESSA PIADA, HUH?!
FEZ VOCÊ RIR, CERTO?
IRMÃO...

18

19


VOCÊ SABE QUE SIM!
20

O ALVO PERDEU SEU IRMÃO MAIS NOVO.
RISCO DE INUNDAÇÃO PRESENTE.
EVITEM MATAR...
...A MENOS QUE SEJA NECESSÁ-RIO.

22

23

24

25

HAH!!

NÃO PODE VENCER. NÃO É MESMO,
GEN?

28

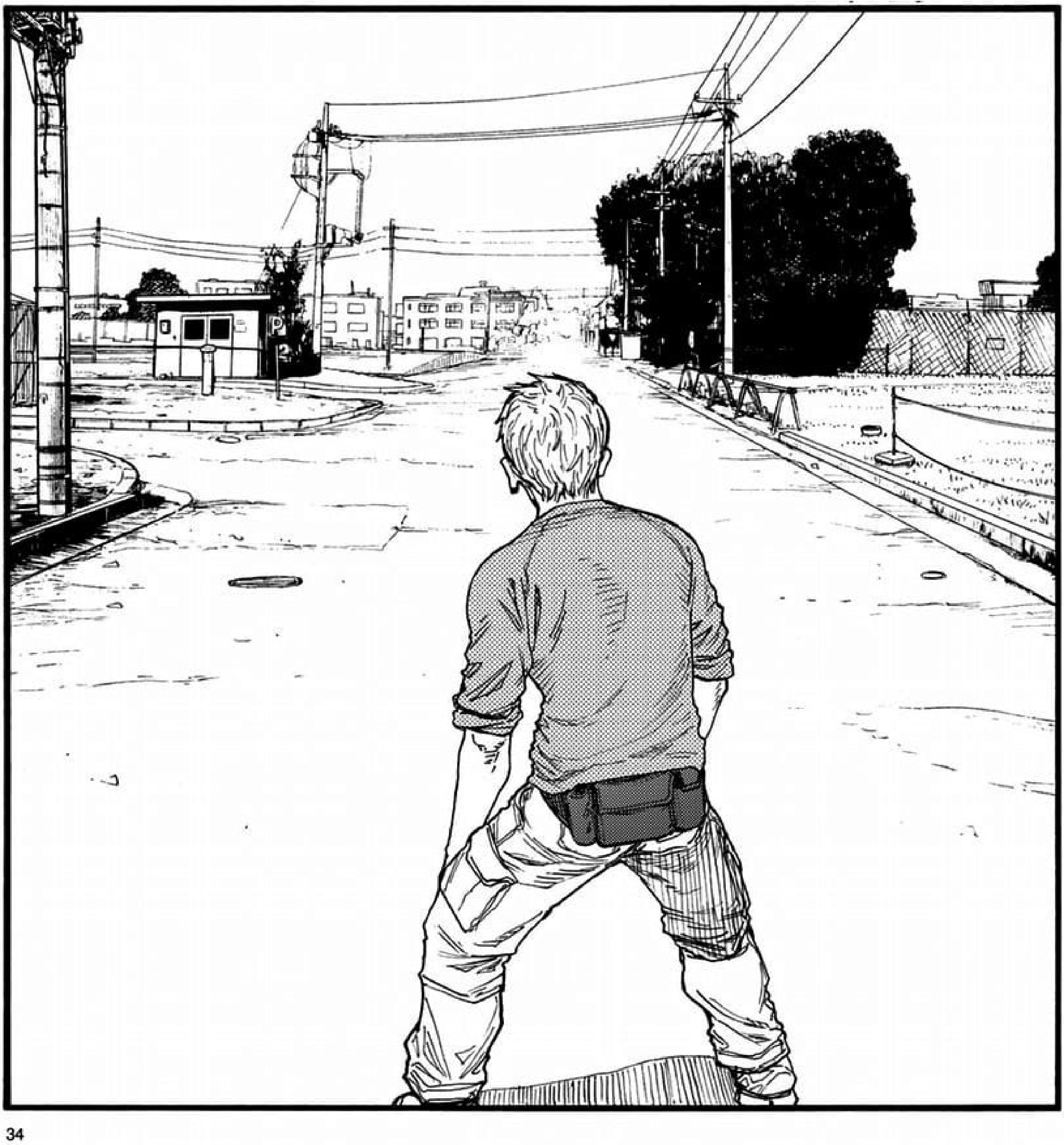
29

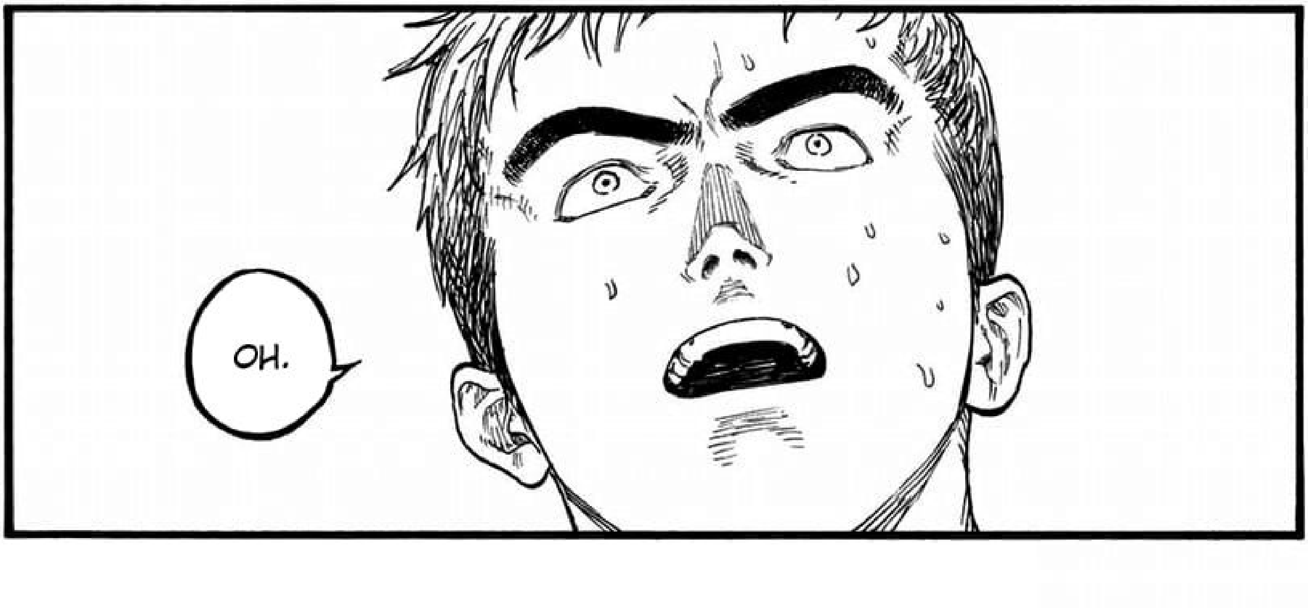
BRAÇO CAPTURADO.
CERTO ...
HUFF
HUFF
NADA, NAKANO!
NÃO CONSEGUI ENCONTRAR UM BURACO SUBTÊRRANEO TAMBÉM!

32

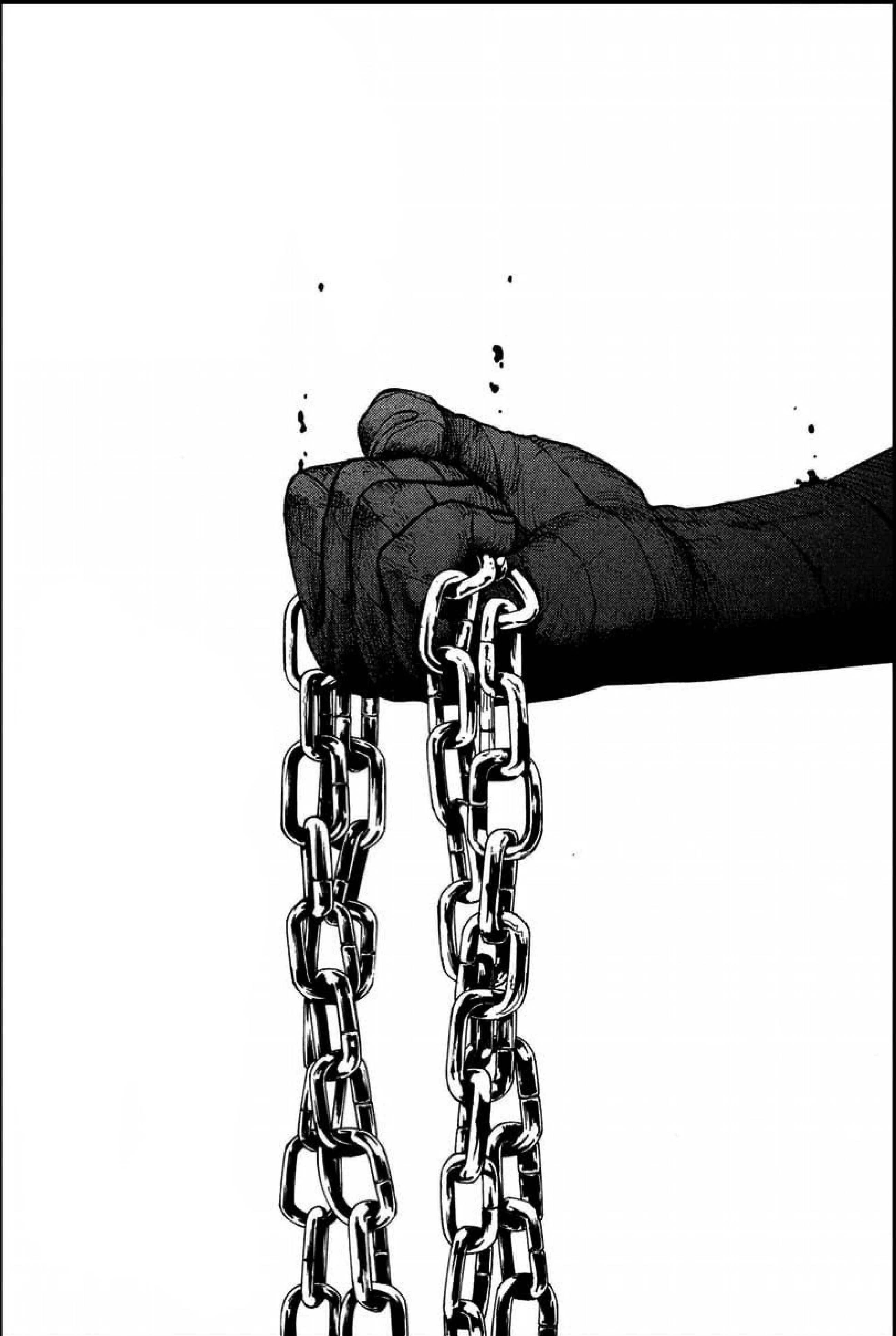
ESSE É GRANDE O BASTANTE PRA CABER UMA PES-SOA.
ESSE SÓ TEM 20 CENTIMÊTROS DE PROFUN-DIDADE
É COMO EU DISSE PRA ELE ...
NÃO É COMO SE VOCÊ PUDESSE ENCONTRAR UM DESSES BURACOS EM QUALQUER LUGAR!
EM QUALQUER LUGAR...

33



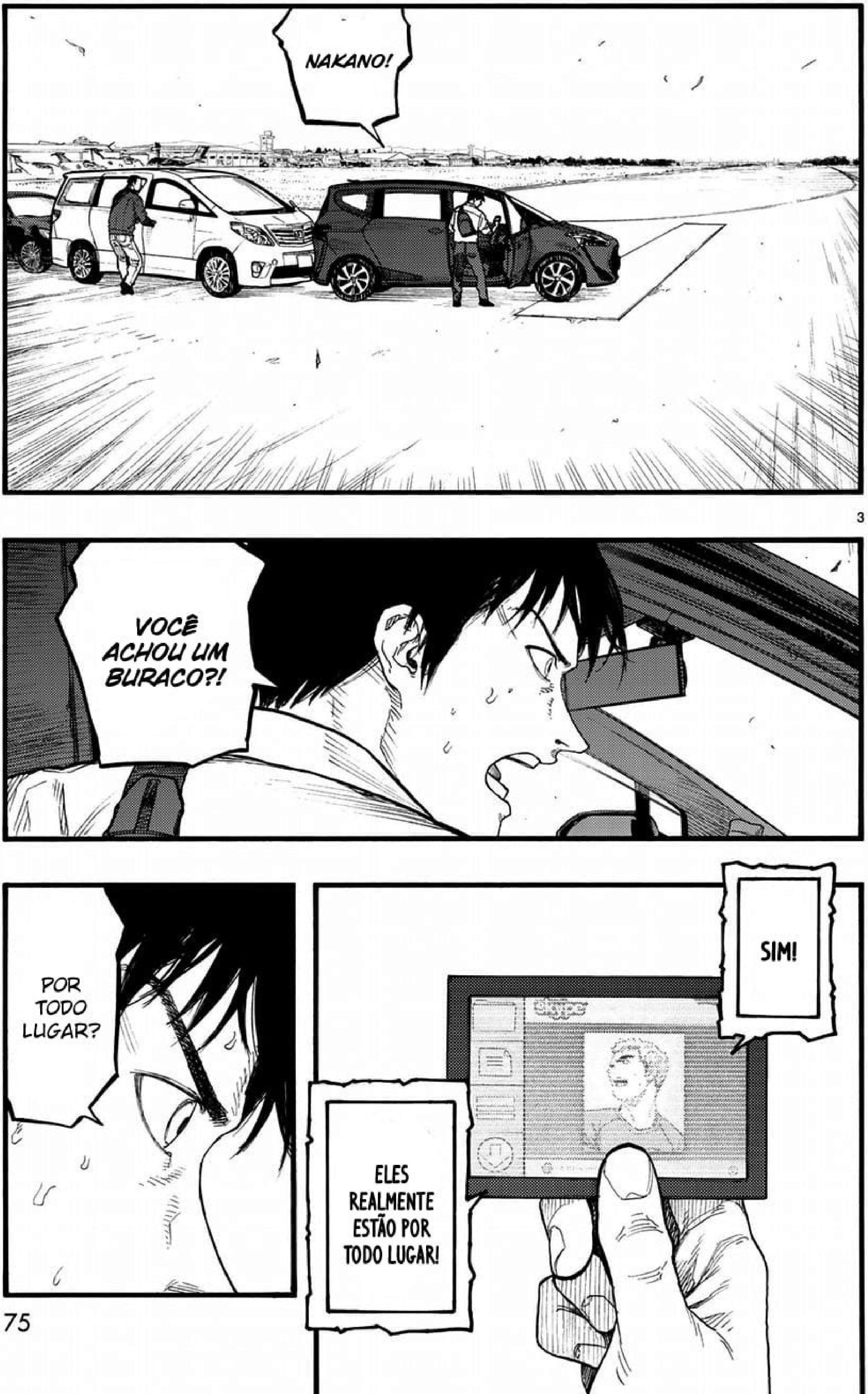

OH.

ARQUIVO 67: VITÓRIA



SENHOR AKIYAMA,
O PORÃO ESTÁ SOB CONTROLE!
ENVIE SEU IBM PARA RECUPERAR O BRAÇO!
……
ENTENDIDO!
ドッ
ドッドッドッドッ

2


NAKANO!
VOCÊ ACHOU UM BURACO?!
SIM!
ELES REALMENTE ESTÃO POR TODO LUGAR!
POR TODO LUGAR?

4

VOCÊ TÁ BRINCANDO, NÃO É?!
DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO ?!
VOCÊ AO MENOS ESCUTOU O QUE DISSE?
VOCÊ É ESTÚPIDO?!
NÃO!
ESCUTA, IDIOTA!

POSTES SÃO OCOS.
6
ENTÃO,
QUANDO ELES LEVANTAM UM, ELES ESCAVAM O CHÃO...
E ENTERRAM CERCA DE UM SEXTO DO POSTE.
O QUE SIGNIFICA QUE,
TODA VEZ QUE VOCÊ VER UM POSTE, DEBAIXO DELE...

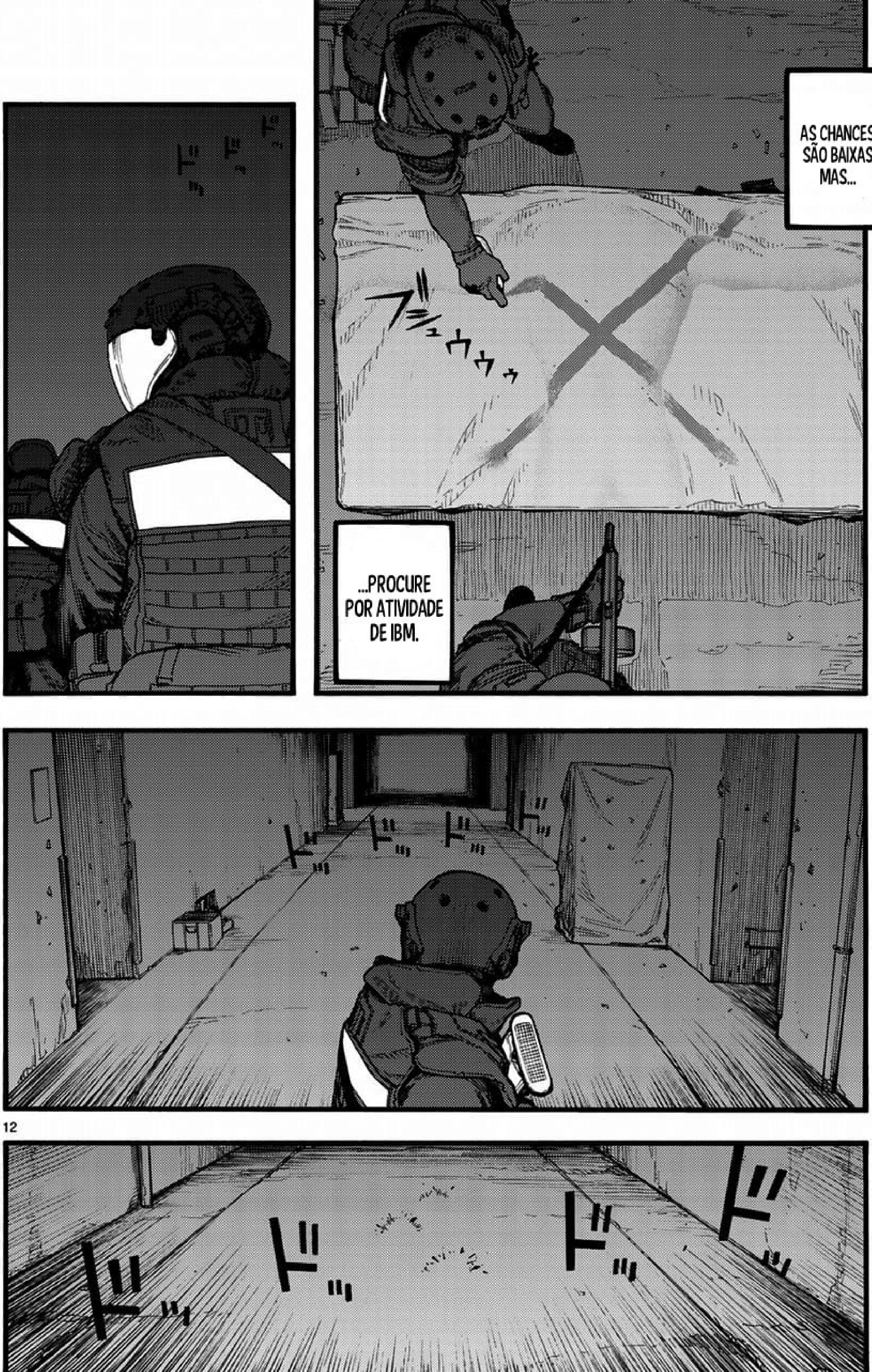
TEM UM BURACO DE CERCA DE 2,5 METROS DE PROFUNDIDADE.
2.5
!
7
PODE-SE DIZER O TAMANHO DO BURACO PELO TIPO DE POSTE.
EU VEJO VÁRIOS TIPOS DIFERENTES DE ONDE EU ESTOU.
VAI TER UM EM QUE CABE O BRAÇO DO SATO!
NAKANO...

8

SENHORA SHIMOMURA, SR. TANAKA. APENAS EM CASO ALGO INESPERADO ACONTECER,
POR FAVOR, VÁ ATÉ ONDE O BRAÇO ESTÁ!
EN-TRE!
SENHOR AKIYAMA!
TRAGA ALGUNS EXPLOSIVOS JUNTO COM O BRAÇO!
NÓS VAMOS EXPLODIR UM POSTE E CRIAR UM BURACO PRA ELE!
EN-TENDI!

佐藤 戦闘機
BUSCAR
動画
VÍDEOS
TV AISHI
EU ACABEI DE VER UM CAÇA, TALVEZ SEJA SATO?
砂糖味
今、戦闘機 飛んでったんだけど 佐藤かな
30秒前
30 SEGUNDOS ATRÁS
10
SATO AINDA ESTÁ NO AR.
SE NÓS PUDERMOS PÔR AQUELE BRAÇO...
...DENTRO DO BURACO A TEMPO...

NÓS PODEMOS VENCER...
DETENHA O ALVO.
UMA VEZ QUE TENHA ACABADO, LEVE ELE PRA SALA DE TRÁS.


AS CHANCES SÃO BAIXAS MAS...
ブシュウウゥ
...PROCURE POR ATIVIDADE DE IBM.
ドッ ドッ
ドッ ドッ ドッ ドッ
ドッ ドッ ドッ ドッ

12

TEM PASSOS VINDO EM MINHA DIREÇÃO.
É UM IBM AMIGÁVEL?
ISSO MESMO!!
NÃO CON-SEGUIMOS VÊ-LO!
13
O BRAÇO E OS EXPLÓSIVOS ESTÃO AQUI!
PEGUE-OS!

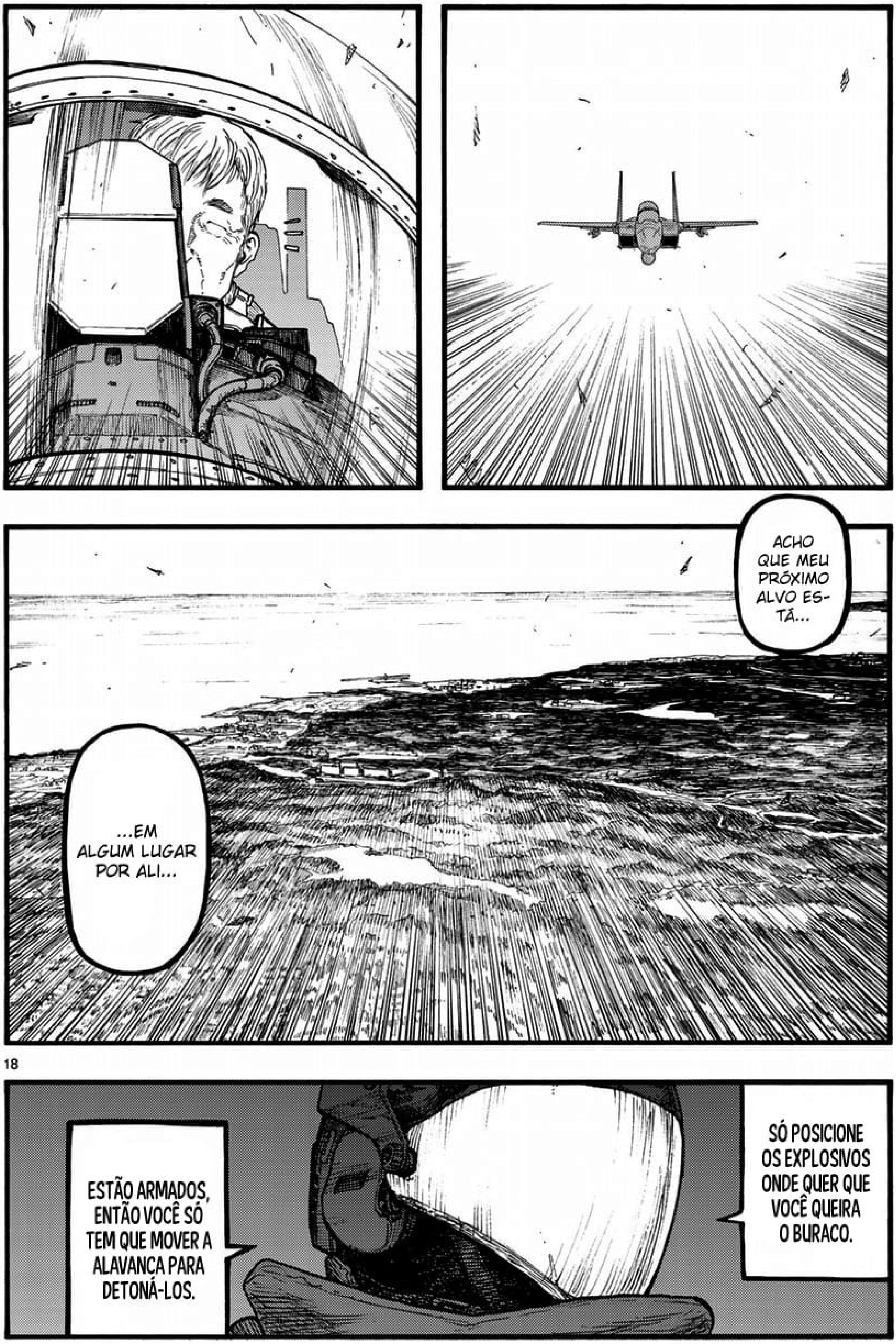
NÓS VAMOS NOS ENCONTRAR ...
...ASSIM QUE VERMOS O IBM INIMIGO DESAPARECER.
OBRI-GADO.

14

SENHOR AKIYAMA.
POR FAVOR LEVE ISSO AO BURACO.
NÃO PRECISAMOS FAZER UM TRABALHO PERFEITO RETENDO OS OUTROS.
ESTAMOS ATRÁS DE SATO, NÃO DELES!
TEMOS QUE NOS ASSEGURAR DE QUE ELE NÃO SE MOVA UM CENTÍMETRO!!
15
MAS...
...SE ELE COMEÇAR A SE REGENERAR ENQUANTO VOCÊ CONTINUA SE MOVENDO...

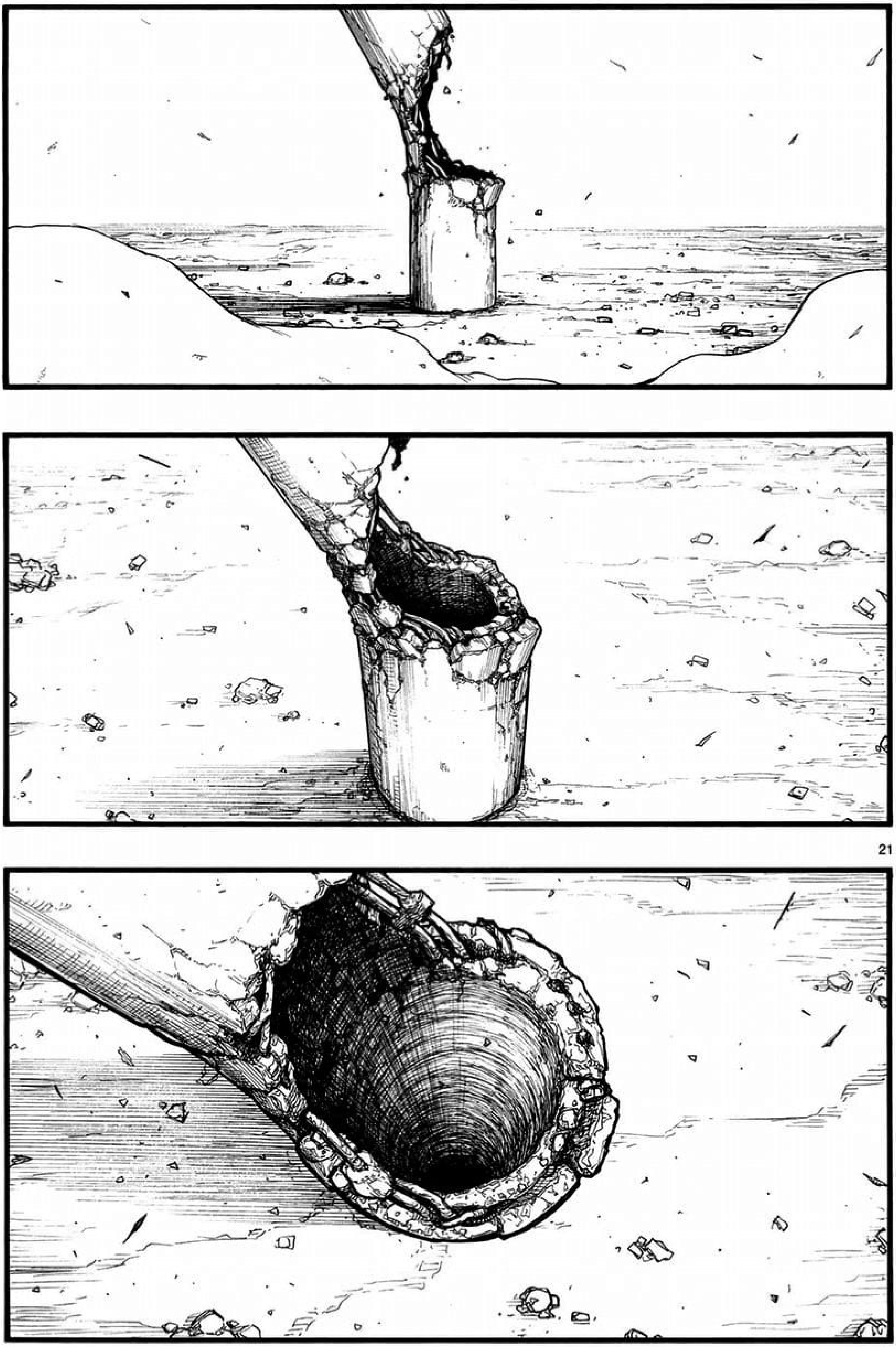
PEGUE O LADO DANIFICADO DO BRAÇO ...
...E PRESSIONE CONTRA O CHÃO!
ELE USOU ESSA HABILIDADE MÚLTIPLAS VEZES ANTES,
切断面を塀に押し当て
16
MAS NUNCA COM UMA SUPERFÍCIE TÃO GROSSA.
NO ENTANTO, EU DUVIDO QUE ISSO VAI FUNCIONAR.
O CORPO DELE PODE NÃO SE ENCAIXAR NO CHÃO OU ELE PODE SER EMPURRADO DE VOLTA!
ENTÃO USE ISSO APENAS
COMO ÚLTIMO RECURSO !!

ドッ ドッ ドッ ドッ ドッ
ドッ ドッ ドッ ドッ ドッ
AQUI!!

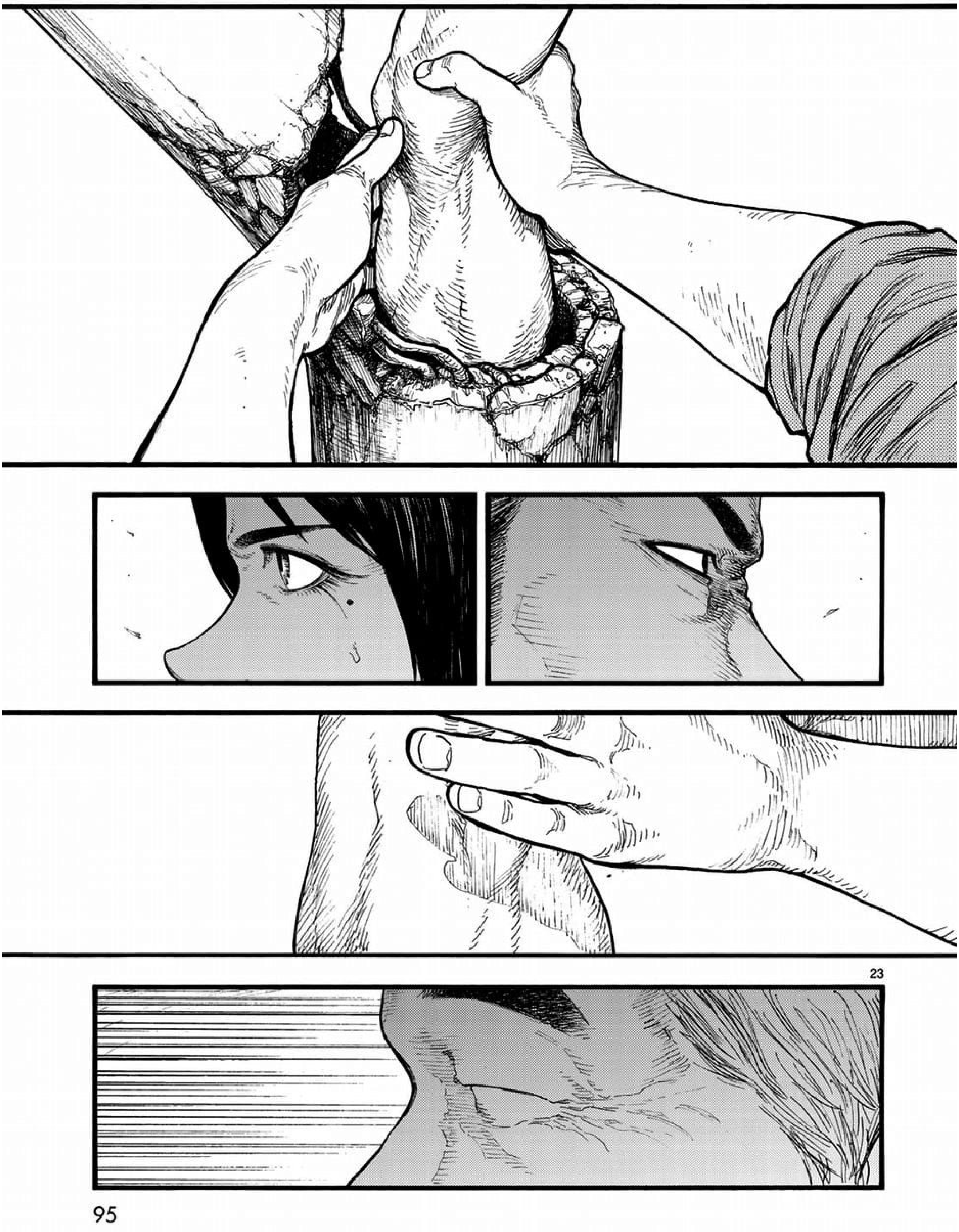

ACHO QUE MEU PRÓXIMO ALVO ESTÁ...
...EM ALGUM LUGAR POR ALI...
18
SÓ POSICIONE OS EXPLOSIVOS ONDE QUER QUE VOCÊ QUEIRA O BURACO.
ESTÃO ARMADOS, ENTÃO VOCÊ SÓ TEM QUE MOVER A ALAVANCA PARA DETONÁ-LOS.

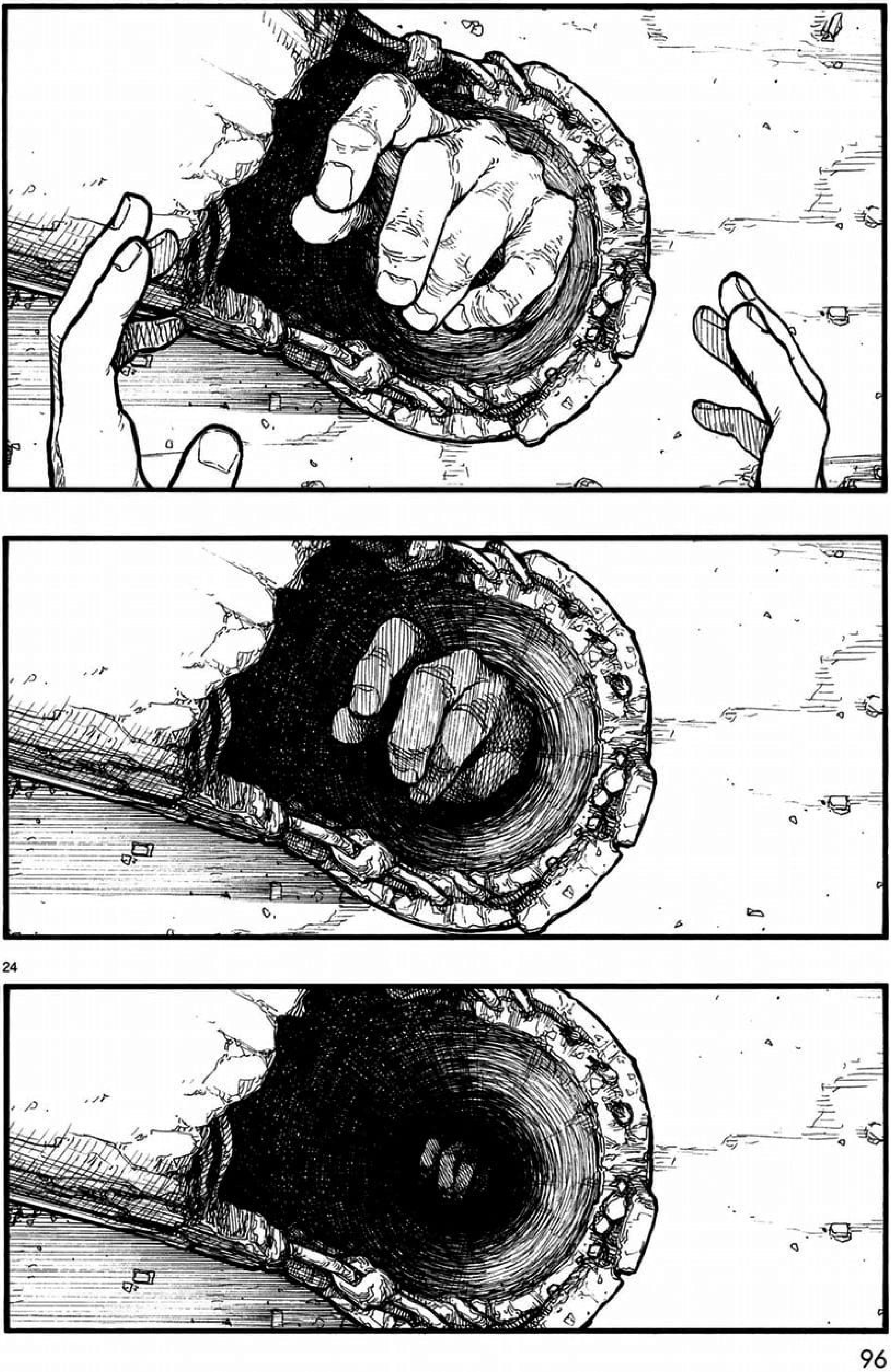
POR FAVOR, FAÇAM A TEMPO...
ビッ
......

20



22


23



ESTÁ
DENTRO!
STRIKE
BACK

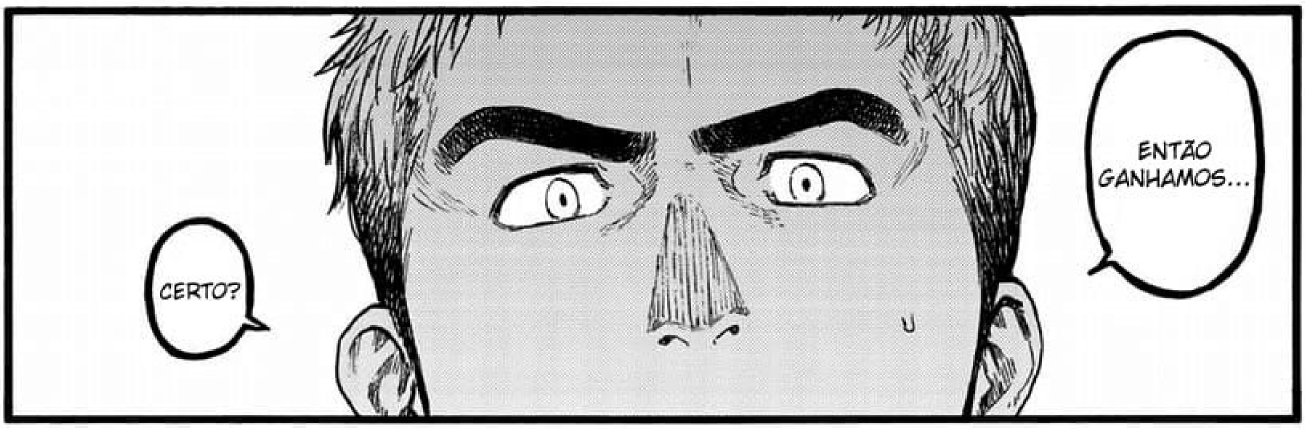
CONSE-
GUIMOS...
CONTINUEM OBSERVANDO O BRAÇO.
バタン
ESTOU A CAMINHO.

26

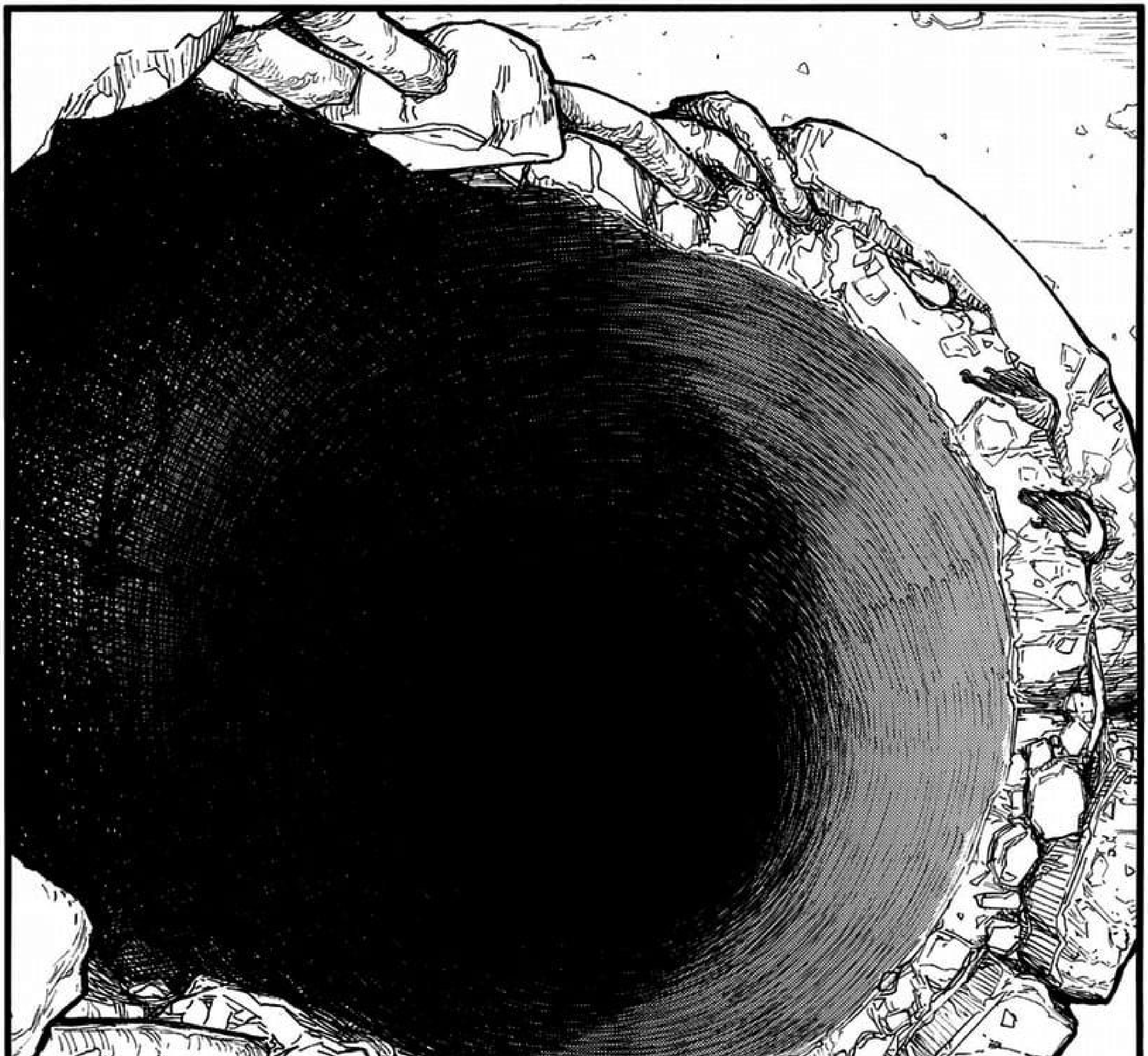
NAKA-NO!
CONSE-GUIMOS ...
......
VOCÊ MESMO PLANTOU ESSAS SE-MENTES...
NAKANO.
ESTAMOS INDO ATÉ VOCÊ.
PODE NOS DAR SUA LOCALIZAÇÃO EXATA?

28

29



30



MANGÁ EM PDF
MONTADO POR:

JASON XCH

SIGA: @Jason_XCH(Twitter/X)

SCAN DO MANGÁ: SS CLUBE

ESTE, ASSIM COMO TODOS OS OUTROS MANGÁS SÃO FEITOS POR MEMBROS DE SCAN, VALE RESSALTAR QUE TODOS OS CRÉDITOS DE TRADUÇÃO E EDIÇÃO SÃO DESSAS PESSOAS, CONSIDERE CONHECER A SCAN RESPONSÁVEL DE CADA MANGÁ; EU APENAS FAÇO UMA COMPILAÇÃO DOS VOLUMES EM PDF.